

# TOTO

## Hauptniederlassung

TOTO Europe GmbH  
Zollhof 2, 40221 Düsseldorf Germany  
Tel: +49 (0)700 8686 0700  
E-Mail: teu.information@toto.com

# TOTO

Bedienungsanleitung

## NEOREST WX



## NEOREST

**Produkt** Artikel Nr.

**WX2** TCF95280GEU  
**WX1** TCF95180GEU  
TCF95580GEU



Bitte halten Sie die folgenden Informationen fest, damit wir Ihnen möglichst schnell helfen können.

Kaufdatum:	Name des Geschäfts:
Datum: Jahr Monat Tag	
	Tel.:

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.  
Bitte lesen Sie die beiliegenden Informationen, um für einen sicheren Gebrauch Ihres Produkts zu sorgen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts unbedingt diese Bedienungsanleitung und  
heben Sie sie zur künftigen Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

# Inhaltsverzeichnis

## Einleitung

Sicherheitshinweise .....	4
Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb .....	8
Bezeichnung der Teile.....	10
Vorbereitung .....	12
Erstmalige Verwendung des Produkts .....	12
Ausschalten des Produkts .....	14

## Betrieb

Grundlegende Bedienung .....	15
Funktionsweise der Automatikfunktionen .....	15
Automatisches Öffnen/Schließen .....	15
automatische Beckenbefeuhtung .....	15
DEODORIZER .....	15
AUTO POWER DEODORIZER .....	15
Automatische Spülung .....	15
automatische Düsenreinigung .....	16
Photokatalytische Reinigung .....	16
Weiches Licht .....	17
CLEAN-Anzeige .....	17
Verwenden der Fernbedienung .....	18
Stopp .....	18
Gesäßreinigung .....	18
Sanfte Gesäßreinigung .....	18
Intimreinigung .....	18
Anpassen des Wasserdrucks .....	18
Anpassen der Düsenposition .....	18
Trocknen .....	18
Oszillierende Reinigung .....	18
Massagereinigung .....	18
Große Spülung .....	19
Kleine Spülung .....	19
Düsenreinigung .....	19
Festlegen der persönlichen Einstellungen .....	19
Öffnen und Schließen des Toilettendeckels .....	19
Öffnen und Schließen des Toilettensitzes .....	19
Warn-LED für niedrigen Batteriestand .....	19
Taste MENU/RETURN .....	19
Temperaturregeltaste .....	19
AN/AUS-Taste .....	19
Auswahltasten .....	19
Bestätigen Taste .....	19
Display-Bildschirm .....	19
Menübildschirm .....	20

Temperaturregelung .....	22
Warmwasser / Toilettensitz / Trockner .....	22

Einstellungen ändern .....	24
----------------------------	----

Einstellungsübersicht .....	24
Energiesparfunktionen .....	26
Einstellungen .....	28
Automatisches Energiesparen .....	28
Automatisches Energiesparen+ .....	28
Zeituh-Energiesparen .....	29
Automatische Spülung .....	29
Automatische Spülverzögerung .....	30
Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel .....	30
Automatisches Öffnen / Schließen .....	32
Verzögertes automatisches Schließen .....	32
Verzögertes automatisches Öffnen .....	33
Sitz/Deckel .....	34
automatische Düsenreinigung .....	34
automatische Beckenbefeuhtung .....	35
DEODORIZER .....	36
AUTO POWER DEODORIZER .....	36
Nachtbeleuchtung .....	37
Weiches Licht .....	38
WC-Innenbeleuchtung .....	38
CLEAN-Anzeige .....	39
Spracheinstellungen .....	39
Piepton .....	40
Einstellung Druck/Position .....	40
Persönliche Einstellungen .....	41
Persönliche Einstellungen eingeben .....	42
Sensor-Erfassungsbereich .....	43

## Pflege und Reinigung

Pflege und Reinigung .....	44
----------------------------	----

Vor der Pflege und Reinigung .....	44
Wartung von Aufsatz und WC-Keramik .....	45
Aufsatz .....	45
WC-Keramik .....	46
Wenn Sie die Bildung von Kalkablagerungen am Aufsatz und an der WC-Keramik feststellen .....	47
Manuelles Sprühen .....	48
Düse .....	48
manuelle Düsenreinigung .....	48
Luftreinigungsfilter .....	49
Entkalkungsmittel .....	50
Entkalkung .....	51
Entkalkungsmodus .....	52
Ablaufventil mit Filter .....	56
Düsenkopf .....	57

## Verweis

Was tun? .....	59
----------------	----

Wenn es aufgrund eines Strom- oder Wasserausfalls kein Wasser zur Verfügung steht .....	59
Bei einem Stromausfall .....	59
Bei einem Wasserausfall .....	59
Wenn die Bedienung mittels Fernbedienung nicht möglich ist .....	59
Batterien auswechseln .....	59
Frostschäden vermeiden .....	60
Langfristiger Nichtgebrauch .....	61
Wasser ablassen .....	61
Wasser nachfüllen .....	63
Demontage der Kurzanleitung .....	63

Fehlersuche .....	64
-------------------	----

Bitte zunächst prüfen .....	64
Gesäßreinigung, Intimreinigung und Düse .....	65
Wärmlufttrocknung .....	66
Spülen .....	66
Toilettensitz und Toilettendeckel (Automatisches Öffnen/Schließen) .....	68
Toilettensitz und Toilettendeckel .....	69
Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel .....	69
Energiesparen .....	70
DEODORIZER .....	70
automatische Beckenbefeuhtung .....	71
Beleuchtung .....	71
Sonstiges .....	72

Technische Daten .....	74
------------------------	----

Sicherheitsrichtlinien .....	76
------------------------------	----

Garantie .....	77
----------------	----

Wichtige Informationen für den Benutzer .....	79
---	----

Die verfügbaren Funktionen sind je nach Artikel Nr. unterschiedlich.

Funktionen	Artikel Nr.*	
	TCF95280GEU	TCF95180GEU TCF95580GEU
Photokatalytische Reinigung	●	-

Die Illustrationen in der Bedienungsanleitung können sich vom eigentlichen Produkt unterscheiden.

\*1 Die Artikel Nr. befindet sich auf dem Hinweisaufkleber des Toilettendeckels. (→Seite 10)

# Sicherheitshinweise

Diese Hinweise sind entscheidend für den sicheren Gebrauch. Beachten Sie sie unbedingt und verwenden Sie das Produkt sachgerecht.

Die folgenden Symbole weisen auf wichtige Sicherheitshinweise zum Gebrauch des Produkts hin.

Symbol	Bedeutung
	Kann bei fehlerhafter Handhabung zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen führen.
	Kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

## ACHTUNG

**Niemals das Produkt auseinandernehmen, reparieren oder umbauen.**

Andernfalls kann dies Brände, Stromschläge, Überhitzung, Kurzschlüsse oder einen Betriebsausfall verursachen.

**Im Falle einer Störung das Produkt nicht verwenden.**

Im Falle eines Betriebsausfalls oder bei sonstigen Problemen unbedingt das Gerät abstellen, indem Sie den Netzschalter auf AUS stellen oder den Sicherungsschalter im Verteilerkasten auf AUS stellen.

Das Absperrventil schließen, um die Wasserversorgung zu unterbrechen.

Mögliche Störungen:

- Aus einem Rohr oder aus dem Aufsatz tritt Wasser aus.
- Das Produkt hat Risse oder ist beschädigt.
- Das Produkt erzeugt ein ungewöhnliches Geräusch oder einen ungewöhnlichen Geruch.
- Aus dem Produkt tritt Rauch aus.
- Das Produkt ist ungewöhnlich heiß.
- Die WC-Keramik ist verstopt.
- Die Toilettensitzdämpfer sind verschoben.

Die Weiterverwendung bei einer Störung kann Brände, Stromschläge, Kurzschlüsse, Verletzungen oder Wasserschäden verursachen.

**Verwenden Sie kein anderes Wasser, als es durch Gesetze und Verordnungen in diesem Nutzungsbereich erlaubt ist. Verwenden Sie ausschließlich Trinkwasser. Verwenden Sie kein Salz-, Grau oder Betriebswasser.**

Ansonsten kann dies Hautreizungen und Gerätestörungen verursachen.

**Zigaretten und andere offene Flammen vom Produkt fernhalten.**

Andernfalls besteht Brandgefahr.

\*1 Ausschalten des Produkts (→Seite 14)

## ACHTUNG

**Das Produkt nicht in Fahrzeugen, z. B. in Fahrzeugen auf Rädern oder auf Schiffen installieren.**

Andernfalls kann dies Brände, Stromschläge, Kurzschlüsse oder Störungen verursachen. Der Toilettensitz, der Toilettendeckel, der Aufsatz oder andere Teile könnten sich lockern, abfallen und Verletzungen verursachen.

**Nur den in den Spezifikationen vorgegebenen Netzanschluss verwenden.**

220–240 V Wechselstrom, 50 Hz  
Andernfalls kann dies Brände oder starke Hitze verursachen.

**Dies ist ein Elektroprodukt. Es darf nirgendwo aufgestellt werden, wo Wasser auf das Produkt gelangen kann oder wo so hohe Luftfeuchtigkeit herrscht, dass sich Wasser an der Oberfläche des Produkts absetzen kann. Wird das Produkt im Badezimmer verwendet, ist eine Lüftung zu installieren und für einen guten Luftstrom im Badezimmer zu sorgen.**

Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

**Schließen Sie das Produkt nur an einen Wasseranschluss für Kaltwasser an.**

Bei Anschluss an einen Heißwasseranschluss kann es zu Verbrennungen und zu Schäden am Gerät kommen.

**Nicht die Finger oder andere Objekte in die Öffnung des Warmlufttrockners stecken. Keine Objekte in die Öffnung des Warmlufttrockners legen oder ihn mit Stoff bedecken.**

Andernfalls kann dies Verbrennungen, Stromschläge oder Störungen verursachen.

**Vorläufige Studien bei Frauen legen nahe, dass eine übermäßige Verwendung der Intimreinigung die Vaginalschleimhaut verstärkt austrocknen und die Anzahl erwünschter mikrobieller Organismen verringern könnten.**

**Obwohl diese Studien nicht validiert wurden, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, wenn Sie diesbezüglich Bedenken haben.**

**Noch wichtiger, wenn Sie aufgrund einer Krankheit, einer Chemotherapie oder anderer das Immunsystem beeinträchtigender Beschwerden an einer Immunschwäche leiden, sollten Sie vor der Verwendung dieses Produkts einen Arzt konsultieren.**

**Das Gerät sollte weder von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) verwendet werden noch von Personen mit fehlender Erfahrung oder mangelndem Wissen, es sei denn, sie sind von einer Betreuungsperson, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, darin eingewiesen worden, wie das Gerät ordnungsgemäß verwendet wird. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.**

**Nicht direkt in das UV-Lampe blicken.<sup>2</sup>**

Dies kann Augen- oder Hautreizungen verursachen. Es gibt keine durch den Benutzer austauschbaren Teile. Die Wartung darf nur durch qualifiziertes Personal erfolgen.

\*2 Nur für Aufsätze mit der Funktion "Photokatalytische Reinigung".

# Sicherheitshinweise

## VORSICHT

**Das Produkt nicht verwenden, wenn der Aufsatz instabil ist.**

Andernfalls kann dies dazu führen, dass sich der Aufsatz lockert und hinunterfällt, was Verletzungen nach sich ziehen kann.

**Wenn das Produkt beschädigt ist, den beschädigten Teil nicht berühren.**

Andernfalls kann dies Stromschläge oder Verletzungen verursachen.  
Ersetzen Sie das Produkt umgehend.

**Keine starke Kraft oder mechanische Stöße auf den Toilettensitz, den Toilettendeckel oder den Aufsatz ausüben und nicht darauf treten oder stehen.**  
**Außerdem keine schweren Gegenstände auf den Toilettensitz, den Toilettendeckel oder den Aufsatz legen. Setzen Sie sich nicht auf den Toilettendeckel.**

Andernfalls kann dies Risse verursachen und dazu führen, dass sich der Aufsatz lockert und runter fällt, was Verletzungen nach sich ziehen kann.

Andernfalls kann dies das Produkt beschädigen und Verletzungen oder Wasserschäden nach sich ziehen.

**Zum Reinigen oder Pflegen der Kunststoffteile (Aufsatz usw.) oder des Wasserzulaufschlauchs, ein mit Wasser verdünntes neutrales Reinigungsmittel verwenden.**

**Keines der folgenden Produkte verwenden.**

Toilettenreiniger, Haushaltsreiniger, Benzol, Verdünnungsmittel, pulverförmige Reiniger oder Nylonscheuerbürste.

Diese Produkte können den Kunststoff beschädigen oder Risse darin verursachen und Verletzungen oder Störungen nach sich ziehen.

Diese Produkte können den Wasserzulaufschlauch beschädigen und ein Wasserleck verursachen.

**Um ein plötzliches Auslaufen von Wasser zu verhindern, entfernen Sie das Ablaufventil mit Filter nicht, wenn das Absperrventil geöffnet ist.**

Andernfalls tritt Wasser mit großer Kraft aus.  
(→Siehe Seite 56: Hinweise zur Reinigung des Ablaufstutzens mit Wasserzulauffilter.)

**Den Wasserzulaufschlauch nicht krümmen oder quetschen; auch darauf achten, dass er nicht durch Schneiden mit einem scharfen Gegenstand beschädigt wird.**

Andernfalls kann dies Wasserlecks verursachen.

\*1 Ausschalten des Produkts (→Seite 14)

## VORSICHT

**Kein heißes Wasser in die WC-Keramik füllen.**  
Andernfalls kann dies die WC-Keramik beschädigen oder Verletzungen oder Wasserschäden nach sich ziehen.

**Das WC-Becken muss immer mit Wasser gefüllt sein.**

Andernfalls kann es zum Austreten von Gasen aus der Kanalisation, Chlorgasen oder Schwefelwasserstoff kommen, was zu Korrosion an der Toilette und den Zubehörteilen führen kann.

**Nur Exkreme und Toilettentenpapier herunterspülen. Nicht zu viel Toilettentenpapier herunterspülen.**

**Spülen Sie nicht die Toilette, wenn diese verstopft ist.**  
Dies kann die WC-Keramik verstopfen und zu einem Überlaufen von Abwasser und zu Wasserschäden führen.

**Immer spülen, auch nach dem Urinieren.**

Andernfalls kann es zu einer Verstopfung der Toilette kommen, was zu einem Überlaufen des Wassers und so zu Wasserschäden oder zu unzureichendem Spülen des WC-Beckens führen kann.

**Kondensation an der WC-Keramik, dem Spülkasten, dem Wasserzulaufrohr und dem Absperrventil mit einem trockenen Tuch abwischen.**

Kondensation kann den Boden verschmutzen und Korrosionen verursachen.  
Den Toilettenraum lüften, um Kondensation zu vermeiden.

**Auf den Boden gelangtes Urin, Kondenswasser, Reinigungsmittel, Wasser usw. mit einem gut ausgewrungenen Mopp oder Tuch aufwischen.**

Andernfalls kann der Boden verschmutzen und Korrosionen erleiden.

**Im Falle eines Wasserlecks stets das Absperrventil schließen.**

**Sollte die Umgebungstemperatur auf 0 °C oder darunter fallen, müssen die Rohre und Schläuche vor Frostschäden geschützt werden.**

Gefrorene Wasserrohre können den Aufsatz und die Rohre beschädigen und zu Wasserlecks führen.  
Die Raumtemperatur so regulieren, dass Rohre und Schläuche während der kalten Monate nicht einfrieren.  
Das Wasser ablassen.

Dieses Produkt ist als Gerät der Klasse I klassifiziert und muss geerdet werden.

Installieren Sie dieses Produkt in der Nähe der Steckdose und des Leistungsschalters.

Verwenden Sie den neuen Schlauchsatz, der dem Produkt beiliegt. Verwenden Sie keinen alten Schlauchsatz.

**Wird das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, das Absperrventil schließen, das Wasser aus dem Aufsatz und dem Wasserzulaufschlauch ablassen und das Gerät auf AUS stellen.\*1**

Wird das Produkt wieder in Betrieb genommen, muss zunächst frisches Wasser eingefüllt werden.  
Andernfalls kann das Wasser im Wasserbehälter kontaminiert werden und Hautentzündungen und andere Probleme verursachen. (→Siehe Seite 63 : Hinweise zum Nachfüllen von Wasser.)  
Bleibt das Gerät eingeschaltet, besteht Brand- oder Überhitzungsgefahr.

**Achten Sie bei der Installation des Ablauventsils mit Filter darauf, dass dieser in der richtigen Position fest angezogen ist.**

Wird er nicht fest genug angezogen, kann Wasser austreten.

**Bei verstopfter WC-Keramik das Gerät auf AUS\*1 stellen und die Verstopfung beseitigen.**

Sollte die "Automatische Spülung" aktiviert sein, kann das Abwasser in der WC-Keramik überlaufen und einen Wasserschaden verursachen.  
Einen handelsüblichen Saugkolben zum Beseitigen der Verstopfung verwenden.

**Beachten Sie das Plus- und das Minuszeichen auf den Batterien, bevor Sie diese einlegen.**

**Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort.**

Beim Austausch der Batterien:

- Beide Batterien durch neue auswechseln.
- Die gleiche Marke für beide neuen Batterien verwenden (jede verfügbare Marke).

Andernfalls könnte ein Entweichen von Flüssigkeiten aus den Batterien, eine Hitzeerzeugung oder eine Entzündung verursacht werden.

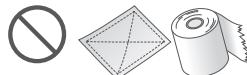
**Wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird, entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.**

Andernfalls könnte ein Entweichen von Flüssigkeiten aus den Batterien verursacht werden.

# Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb

## Vermeidung von Schäden

Kunststoffflächen, z. B. am Aufsatz und an der Fernbedienung, mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten und gründlich ausgewrungenen Tuch abwischen.



Trockenes Tuch oder Toilettenpapier

Nicht am Toilettendeckel anlehnen.



## Vermeidung von Störungen und Fehlfunktionen

Das Gerät auf AUS stellen, falls Blitzschlaggefahr besteht.<sup>1</sup>

Es ist nicht möglich, einen Toilettensitz- oder Toilettendeckelbezug zu verwenden.

Dies kann die Funktion des Sitzsensors beeinträchtigen. Außerdem kann dies das automatische öffnen/schließen des Toilettendeckels beeinträchtigen.



Abdeckungen

Nicht auf den Aufsatz, den Toilettensitz oder die Düse urinieren. Dies kann Fehlfunktionen oder Verfärbungen verursachen.

Keine übermäßige Kraft auf das Bedienfeld der Fernbedienung anwenden.

Wird beim Reinigen der Toilette ein Toilettenreiniger benutzt, spülen Sie ihn innerhalb 3 Minuten weg und lassen Sie den Toilettensitz und den Toilettendeckel offen.

Sollten Dämpfe von einem Toilettenreiniger in den Aufsatz gelangen, kann dies Störungen verursachen.

► Reinigerreste im WC-Becken wegwaschen.

**Hinweis:** Wenn die Funktion "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" (→Seiten 30, 31) auf EIN gestellt ist und Sie die Spülung der WC-Keramik mit der Fernbedienung betätigen, schließen sich Toilettensitz und Deckel vor der Spülung der WC-Keramik.

Nachdem die WC-Keramik gespült wurde, können Sie den Toilettensitz und den Deckel erneut öffnen.

\*1 Ausschalten des Produkts (→Seite 14)

## Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Andernfalls kann dies zu Farbveränderungen, ungleichmäßiger Sitzheiztemperatur oder Störungen der Fernbedienung führen.

## Keine Radios usw. in der Nähe des Produkts verwenden.

Das Produkt kann durch Interferenzen den Empfang stören.

## Wird ein Kindersitz oder ein weicher Hilfssitz verwendet, muss dieser nach dem Gebrauch entfernt werden.

Andernfalls können einige Funktionen nicht verwendet werden.

## Keine Kraft auf die Fernbedienung anwenden.

Dies kann Störung verursachen.

► Die Fernbedienung bei Nichtgebrauch in die Halterung setzen, um ein Herabfallen zu vermeiden. Wasserkontakt vermeiden.

## Legen Sie nichts auf den Toilettensitz. Drücken Sie nicht mit der Hand auf den Toilettensitz.

Andernfalls wird möglicherweise der Sitzsensor aktiviert, wodurch der Boden nass wird, wenn Tasten auf der Fernbedienung gedrückt werden und Warmwasser aus der Düse austritt.

## Dieses Produkt ist für die Verwendung in einer Höhe von bis zu 2.000 m über dem Meeresspiegel vorgesehen.

## Informationen zum Personensor

Der Personensor erkennt menschliche Bewegungen.

Das Öffnen des Toilettendeckels oder die Funktion "Automatische Beckenbefeuhtung" kann unter Umständen auch von einer Person außerhalb des Badezimmers ausgelöst werden, wenn der Sensor eine menschliche Bewegung durch die Tür oder die Wand vor dem Aufsatz erkennt.

Je nach Einrichtung des Badezimmers erfasst der Sensor möglicherweise nicht korrekt, was dazu führt, dass sich der Toilettendeckel nicht automatisch öffnet.

Bei kleinen Personen, wie z. B. Kindern, kann es vorkommen, dass der Sensor möglicherweise nicht korrekt erfasst, was dazu führt, dass sich der Toilettendeckel nicht automatisch öffnet.

Wenn Sie die Toilette im Stehen benutzen, hängt die Zeitspanne bis zum Abschluss der "Automatischen Spülung" oder bis zum automatischen Schließen des Toilettendeckels oder -sitzes unter anderem von der Raumaufteilung im Badezimmer ab.

## Informationen zum integrierten Sitzsensor

Wenn Sie sich auf den Toilettensitz setzen, schaltet sich der Sitzsensor EIN, sodass Sie die verschiedenen Funktionen nutzen können.

(Der Luftreiniger startet, wenn der Sitzsensor etwas erkennt.)

Am Sitz ist ein Aufkleber angebracht, das die Position des Sitzsensors anzeigen.

Die Erfassung durch den Sensor kann bei der Benutzung der Toilette durch eine kleine Person, wie z. B. ein Kind, erschwert sein und dies hängt davon ab, wie die Person sitzt.

► Setzen Sie sich auf den Sitz und orientieren Sie sich dabei am Aufkleber.  
(Der Aufkleber kann abgelöst werden).

## Sitzen Sie so, dass Ihre Haut den Sitzsensor unmittelbar berührt.

Der Sitzsensor funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn der Sitz mit etwas bedeckt oder überzogen ist. Wenn Sie einen Kindersitz verwenden, erfasst der Sitzsensor möglicherweise nicht korrekt, was dazu führt, dass sich der Toilettendeckel während der Benutzung automatisch schließt.

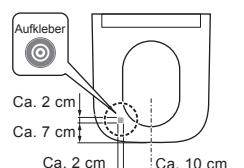
► Schalten Sie "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" vor der Verwendung AUS.

Wassertropfen, die sich auf dem Sitzsensor sammeln, können die Funktion des Aufsatzes beeinträchtigen.

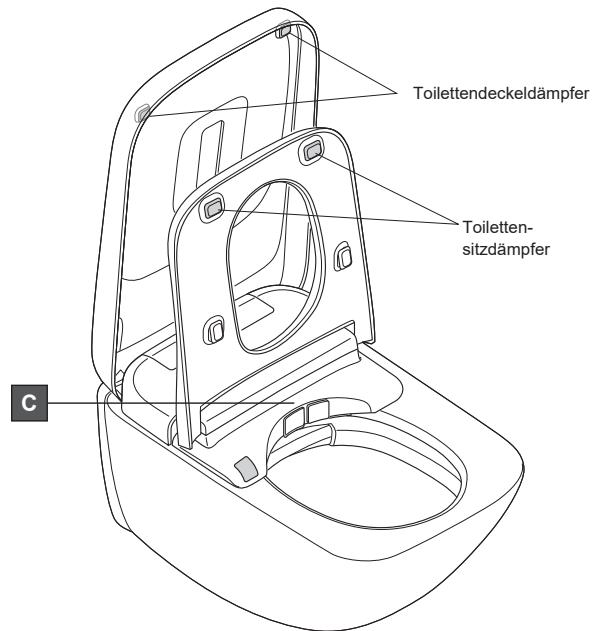
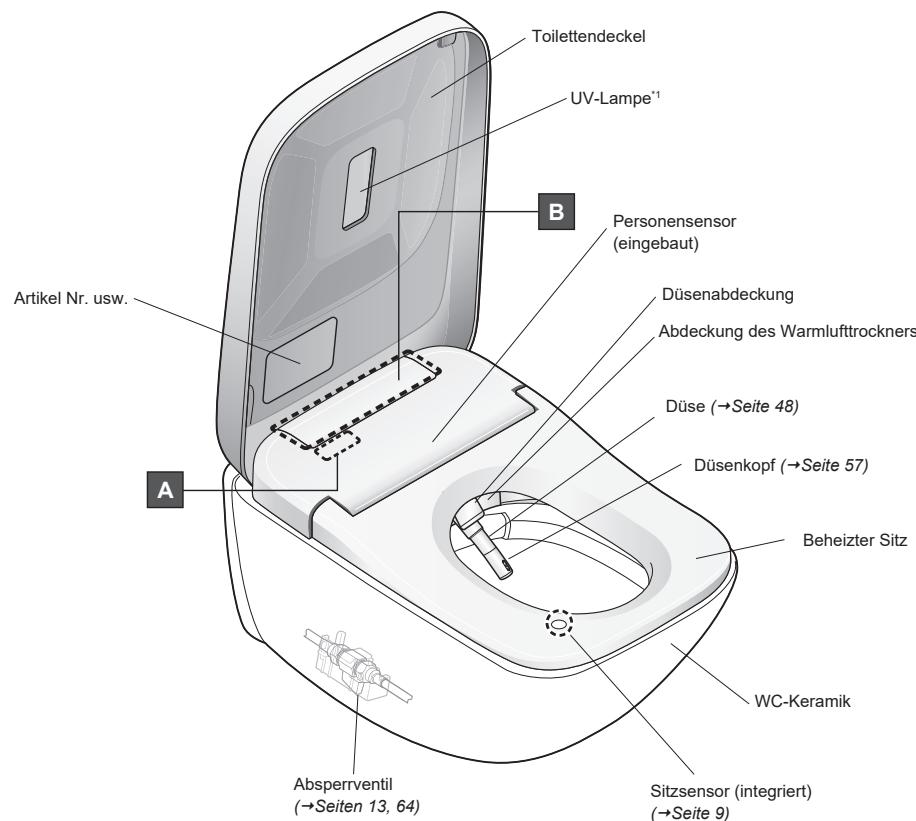
► Achten Sie darauf, Wassertropfen auf dem Sensor wegzuwischen.

Verwenden Sie keine Gegenstände, die Schäden verursachen, wie z. B. Toilettenpapier. (→Seite 45)

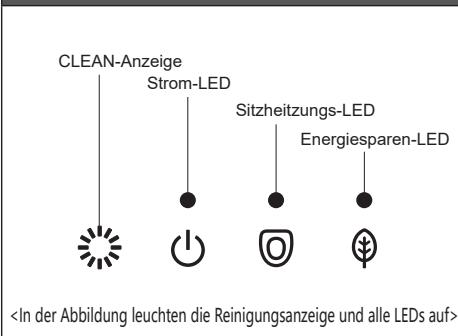
Position des Sitzsensors



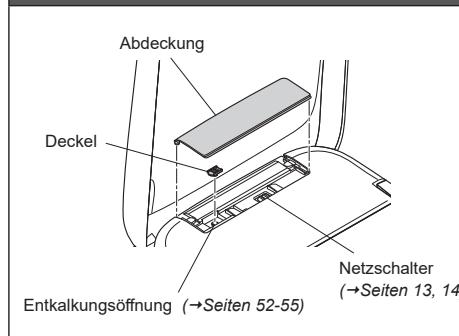
# Bezeichnung der Teile



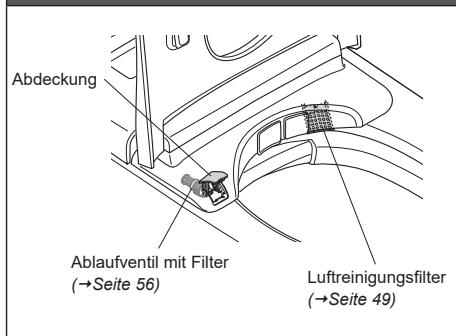
**A: Haupt-Display**



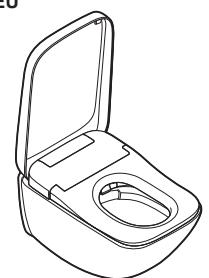
**B: Oberseite des Aufsatzes**



**C: Vordere Seite des Aufsatzes**



**TCF95180GEU  
TCF95580GEU**



Die Toillettedeckelform ist je nach Modell verschieden.

Beschreibungen in dieser Anleitung basieren auf Abbildungen des TCF95280GEU.

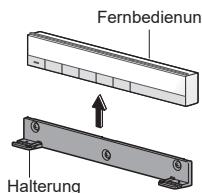
\*1 Nur für Aufsätze mit der Funktion "Photokatalytische Reinigung".

# Vorbereitung

## Erstmalige Verwendung des Produkts

### 1. Batterien einlegen

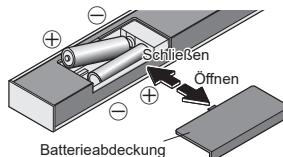
#### 1.1 Die Fernbedienung aus der Halterung nehmen.



#### 1.2 Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie zwei AA-Batterien ein.

Legen Sie die Batterien ein und schließen Sie das Batteriefach.

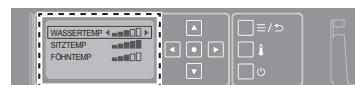
#### Rückseite der Fernbedienung



- Wenn die Batterien richtig eingesetzt werden, erscheinen auf dem Display der Fernbedienung (Rückseite) Temperatureinstellungen.

#### Wenn die Temperatureinstellungen nicht angezeigt werden.

Führen Sie Schritt 3 in den "Spracheinstellungen" durch. (→Seite 39)  
Das Display schaltet sich aus, wenn etwa 60 Sekunden keine Taste der Fernbedienung gedrückt wird.



#### 1.3 Die Fernbedienung in die Halterung setzen.

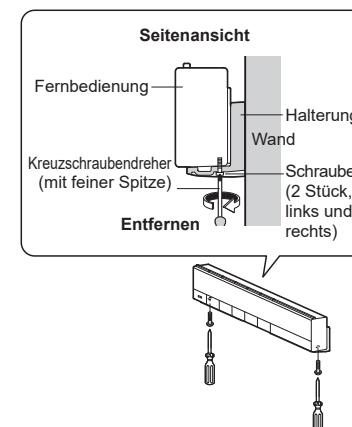
#### Informationen zu den Batterien

##### Alkali-Trockenbatterien verwenden.

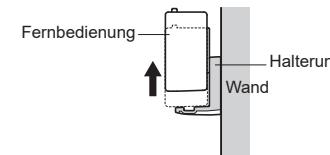
Beachten Sie die "Sicherheitshinweise", um zu verhindern, dass die Batterien platzen oder Flüssigkeit ausläuft. (→Seiten 4, 7)

#### Falls die Fernbedienung fest installiert ist, um Diebstahl zu verhindern

- 1) Die Schraube von der Halterung entfernen.  
(2 Schrauben, links und rechts)



- 2) Die Fernbedienung aus der Halterung nehmen.



#### Erneutes Sichern der Fernbedienung

Ziehen Sie zwei Schrauben auf der linken und rechten Seite an, um die Fernbedienung wieder zu befestigen.

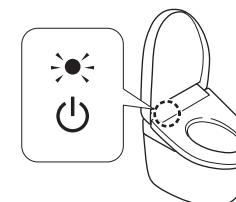
Übermäßiges Anziehen kann Teile wie die Halterung beschädigen.

### 2. Gerät einschalten

#### 2.1 Den Schutzschalter am Verteiler einschalten.

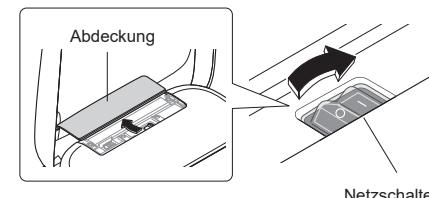
- Die Düse fährt aus und wieder ein.

#### 2.2 Prüfen, ob die "Strom"-LED aufleuchtet.

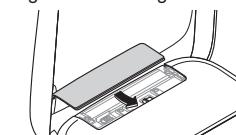


#### Wenn die "Strom"-LED nicht aufleuchtet

- 1) Entfernen Sie die Abdeckung auf der oberen Seite des WCs und stellen Sie den Netzschalter auf "EIN".



- 2) Abdeckung wieder anbringen.



#### Wenn die "Strom"-LED nicht aufleuchtet, obwohl der Netzschatzer auf "EIN" steht

Den "Strom" über die Fernbedienung "EIN" schalten.

#### Auszuführen über die Rückseite der Fernbedienung

- 1)  ↘

"Strom EIN/AUS"-Taste für 3 Sekunden oder länger drücken.

#### Auszuführen über die Vorderseite der Fernbedienung

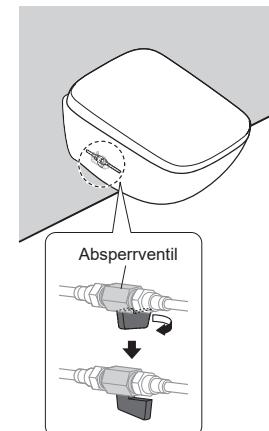
Empfohlen, falls die Fernbedienung fest installiert ist, um Diebstahl zu verhindern.

- 1) ■ und +

Drücken Sie die Taste "Stopp" und die Taste "Wasserdruckeinstellung +" gleichzeitig für etwa 10 Sekunden oder länger.

### 3. Das Absperrventil öffnen

#### 3.1 Das Absperrventil vollständig öffnen.



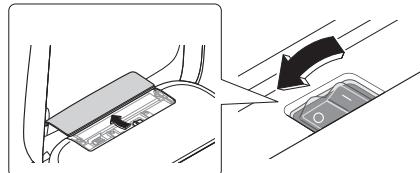
# Vorbereitung

## Ausschalten des Produkts

Um das Gerät "AUS" zu stellen

- 1) Entfernen Sie die Abdeckung auf der oberen Seite des WCs und stellen Sie den Netzschatz auf "AUS".

► Die "Strom"-LED erlischt.



- 2) Abdeckung wieder anbringen. (→Seite 13)

# Grundlegende Bedienung

## Funktionsweise der Automatikfunktionen

"EWATER+" dient zum automatischen Reinigen von Düse und WC-Becken.

### 1. Wenn Sie sich nähern



Automatisches Öffnen/  
Schließen  
automatische  
Beckenbefeuhtung



Wenn die Toilette im Stehen benutzt wird

Öffnen Sie den Toilettensitz mit der  
Fernbedienung.

#### automatische Beckenbefeuhtung

PREMIST - Sprühnebel mit Wasser



Die WC-Innenbeleuchtung leuchtet auf  
In das WC-Becken wird automatisch ein  
Wassernebel gesprührt, um das Anhaften von  
Schmutz zu erschweren.

### 2. Wenn Sie sich setzen<sup>\*1</sup>



DEODORIZER

#### DEODORIZER

Startet den DEODORIZER



Gerüche im WC-Becken werden gereinigt.

*Hinweis:* Der Luftreinigungsfilter benötigt eine  
regelmäßige Wartung. (→Seite 49)

### 3. Wenn Sie aufstehen<sup>\*1</sup>



AUTO POWER DEODORIZER  
Automatische Spülung  
automatische Düsenreinigung  
automatische Beckenbefeuhtung

#### AUTO POWER DEODORIZER

Nach ca. 10 Sekunden

Startet den AUTO POWER DEODORIZER



Dieser endet etwa 60 Sekunden, nachdem Sie  
vom Toilettensitz aufgestanden sind.

#### Automatische Spülung

Nach etwa 10 Sekunden

Die Toilette wird gespült.<sup>\*2</sup>



*Hinweis:* Die Spülung hängt davon ab, wie lange Sie  
auf dem Toilettensitz bleiben.

- Führt eine kleine Spülung durch, wenn die Zeit etwa  
6 bis 30 Sekunden beträgt.

- Führt eine große Spülung durch, wenn die Zeit etwa  
30 Sekunden oder länger beträgt.

<sup>\*1</sup> Wasser tritt um die Düse herum aus.

<sup>\*2</sup> Sie können die Einstellung ändern, so dass der Toilettendeckel vor der Spülung der WC-Keramik geschlossen wird. (→Seite 30)

# Grundlegende Bedienung

## automatische Düsenreinigung

Nur bei Verwendung der Reinigungsfunktionen.

Nach ca. 25 Sekunden

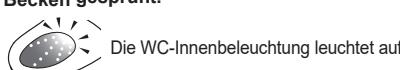
Die Stabdüse fährt aus und wird mit "EWATER+" gereinigt<sup>1</sup>



**Hinweis:** Die automatische Düsenreinigung mit "EWATER+" kann auch durch die Taste G an der Fernbedienung aktiviert werden. (→Seite 19 "Düsenreinigung")

## automatische Beckenbefeuhtung

Nach der Reinigung der Düse mit EWATER+ "EWATER+" Sprühnebel wird in das WC-Becken gesprührt.<sup>1</sup>



**Hinweis:** Wenn die Funktionen zum Waschen nicht verwendet werden, erfolgt die automatische Beckenbefeuhtung mit EWATER+ ungefähr 25 Sekunden nach dem Aufstehen vom Toilettensitz.

**Hinweis:** Die automatische Beckenbefeuhtung mit "EWATER+" kann auch manuell über das Menü der Fernbedienung aktiviert werden. (→Seite 48 "Manuelles Sprühen")

## 4. Wenn Sie sich entfernen



### Automatische Spülung

### Automatisches Öffnen/Schließen

### Photokatalytische Reinigung

#### Wenn die Toilette im Stehen benutzt wird

##### Automatische Spülung

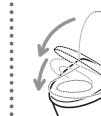
Die Toilette wird gespült.<sup>2</sup>



Kleine Spülung wird ausgelöst.

##### Automatisches Öffnen/Schließen

Der Toilettendeckel und der Toilettensitz schließen sich<sup>2</sup>



##### Automatisches Öffnen/Schließen<sup>3</sup>

Toilettendeckel schließt sich<sup>2</sup>



##### Photokatalytische Reinigung<sup>4</sup>

Die UV-Lampe leuchtet auf  
(Etwa 1 Stunde lang)

Der Betrieb mit den Standardeinstellungen ist unter "Funktionsweise der Automatikfunktionen" beschrieben.

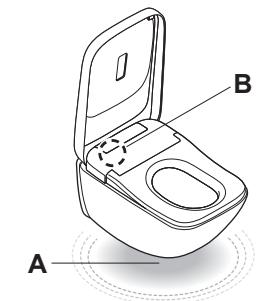
Diese Funktionen lassen sich ändern.  
(→Seiten 24–43 "Einstellungen ändern")

## Was ist "EWATER+"?

Dieses Wasser enthält Hypochlorsäure, die aus Chloridionen im Leitungswasser erzeugt.

Es findet breite Verwendung zum Reinigen und Desinfizieren etwa von Lebensmitteln, Gebrauchsartikeln und Säuglingsflaschen.

- Brunnenwasser kann die gewünschte Wirkung möglicherweise nicht erzielen.  
(Da es nur wenige Chloridionen enthält.)
- "EWATER+" trägt dazu bei, Verschmutzungen auf Oberflächen zu reduzieren, bedeutet jedoch nicht, dass eine Reinigung nicht mehr erforderlich ist.
- Die Wirkung und die Dauer hängen von der Verwendungsumgebung und den Bedingungen ab.



## A Weiches Licht

Beleuchtung des Badezimmers mit einem weichen Licht unterhalb der WC-Keramik.

Dies leuchtet auf, wenn Sie sich der WC-Keramik nähern und erlischt, wenn Sie sich davon entfernen und eine bestimmte Zeit verstrichen ist.

**Hinweis:** Sie können "Weiches Licht" auf EIN oder AUS stellen. (→Seite 38)

## Nachtbeleuchtung

Sie können "Weiches Licht" und "WC-Innenbeleuchtung" in den "Nachtmodus" ändern, einen für die Nacht geeigneten Beleuchtungsmodus. (→Seite 37)

## B CLEAN-Anzeige

LED's zeigen an, dass die Funktionen "Automatische Beckenbefeuhtung", "DEODORIZER", "Automatische Düsenreinigung" und "Manuelles Sprühen" in Betrieb sind.

Leuchtet auf



oder

Leuchtet kreisend



(Leuchtet nur, wenn der Toilettensitz nicht benutzt wird)<sup>5</sup>

**Hinweis:** Sie können "CLEAN-Anzeige" auf EIN oder AUS stellen. (→Seite 39)

<sup>1</sup> Wenn die Reinigungsfunktion (Gesäßreinigung und Intimreinigung usw.) ca. 8 Stunden lang nicht benutzt wurde, werden die folgenden Vorgänge ausgeführt.

• Automatische Düsenreinigung: Die Stabdüse wird automatisch mit EWATER+ gereinigt, dabei tritt Wasser um die Düse herum aus.

• Automatische Beckenbefeuhtung: Es wird automatisch ein EWATER+ Sprühnebel in das WC-Becken gesprührt.

► Sie können diese Funktion auf "AUS" schalten. (→Seite 73 "Der Aufsatz erzeugt ein Geräusch" und "Wenn das Produkt nicht benutzt wird (z. B. nachts)")

<sup>2</sup> Sie können die Einstellung ändern, wenn Sie möchten, dass der Toilettendeckel vor der Spülung der WC-Keramik geschlossen wird. (→Seite 30)

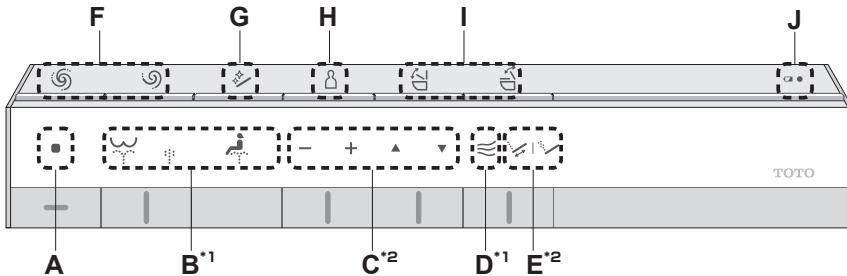
<sup>3</sup> Wenn Sie nicht auf dem Toilettensitz sitzen oder wenn Sie nur kurz darauf sitzen oder vor dem WC-Becken stehen, dauert es etwa 5 Minuten, bis sich der Deckel automatisch schließt.

<sup>4</sup> Außer bei TCF95180GEU, TCF95580GEU

<sup>5</sup> Außer "Manuelles Sprühen"

# Grundlegende Bedienung

## Verwenden der Fernbedienung



Bedienen Sie die Steuerelemente auf der Fernbedienung. Wenn der Aufsatz das Signal empfängt, erklingt ein Piepton.

**A** ■ **Stopp**  
Stoppt den B- oder D-Betrieb.

**B** **Gesäßreinigung**  
Ihr Gesäß wird gereinigt.  
  
**Sanfte Gesäßreinigung**  
Ihr Gesäß wird mit sanftem Wasserdruck gereinigt.  
  
**Intimreinigung**  
Dient als Damenbidet.

**C** — + **Anpassen des Wasserdrucks**  
Sie können den Wasserdruck auf eine von 5 Stufen anpassen.  
[-] Weniger, [+] Stärker

### Warnung!

Wenn der Wasserdruck sich nach dem Drücken des Knopfes zur Anpassung des Wasserdrucks nicht ändert, dann nehmen Sie eine Entkalkung vor. (→Seite 52)

**Anpassen der Düsenposition**  
Sie können die Waschposition mit den Tasten [**▲**] und [**▼**] auf 5 verschiedene Stellen zwischen vorne und hinten einstellen.

Wenn die Fernbedienung nicht länger verwendet wird, kehren die Einstellungen nach einer Weile auf die Standardeinstellung (3. Position) zurück; spätestens jedoch nach 5 Minuten. Wenn die Einstellungen nicht auf Standardeinstellung zurück kehren soll. (→Seite 40)

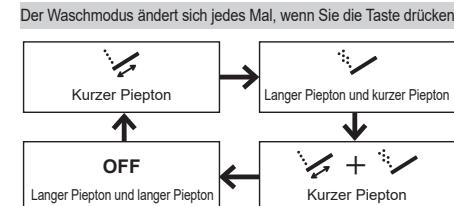
**Hinweis:** Wenn Sie ganz auf dem Toilettensitz sitzen, kann die Düsenposition besser eingestellt werden; dies reduziert Spritzer.

\*1 Diese Funktion kann nicht verwendet werden, wenn der Sitzsensor nicht in Betrieb ist. Setzen Sie sich so, dass Ihre Haut in direktem Kontakt mit dem Sitzsensor ist. (→Seite 9)

\*2 Bei Verwendung von B können diese Tasten und ihre Funktionen bedient werden.

**D** **Warmlufttrocknung**  
Ihr Gesäß wird getrocknet.

**E** **Oszillierende Reinigung**  
Die Düse bewegt sich vor und zurück, um Ihr Gesäß gründlich zu reinigen.  
  
**Massagereinigung**  
Das Reinigen erfolgt mit einem zwischen weich und stark pulsierendem Wasserdruck.



**Hinweis:** Wenn Sie ganz auf dem Toilettensitz sitzen, kann die Düsenposition besser eingestellt werden; dies reduziert Spritzer.

**F** **Große Spülung<sup>3</sup>**  
Löst die große Spülung aus.

**Kleine Spülung<sup>3</sup>**  
Kleine Spülung durchführen.

## Düsenreinigung

Die Düse wird mit "EWATER+" gereinigt<sup>4</sup>.  
Nach der Düsenreinigung tritt Wasser um die Düse herum aus.

**Hinweis:** Die Düse wird nach der Nutzung der Reinigungsfunktion (Gesäßreinigung, Intimreinigung etc.) automatisch gereinigt. (→Seite 34 "automatische Düsenreinigung")

**Hinweis:** Reinigung der Düse im ausgefahrenem Zustand. (→Seite 48 "manuelle Düsenreinigung")

**H** **Persönliche Einstellungen**

Bis zu vier Personen können ihre bevorzugten Einstellungen zu "Wasserdruck", "Düsenpositionierung" und "Warmwassertemperatur" eingeben. (→Seite 42)

### Verwendung

- 1) Drücken Sie die Taste und prüfen Sie den Piepton, um die Benutzernummer auszuwählen.  
BENUTZER 1: Ein kurzer Piepton  
BENUTZER 2: Zwei kurze Pieptöne  
BENUTZER 3: Drei kurze Pieptöne  
BENUTZER 4: Vier kurze Pieptöne
- 2) Drücken Sie die gewünschte Taste für den Waschvorgang ("Gesäßreinigung" usw.)

**I** **Öffnen und Schließen des Toilettendeckels**

Öffnet und schließt den Toilettendeckel.

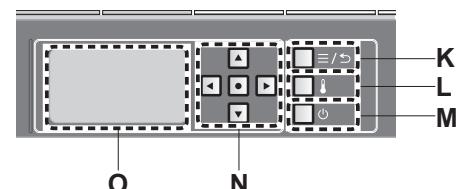
**Öffnen und Schließen des Toilettensitzes**

Öffnet und schließt den Toilettensitz.

**J** **Warn-LED für niedrigen Batteriestand**  
(→Seite 59)

## Rückseite der Fernbedienung

So entnehmen Sie die Fernbedienung aus der Halterung (→Seite 12)



**K** **Taste MENU/RETURN**  
Einstellungen vornehmen  
Zurück zum vorherigen Menü

**L** **Temperaturregeltaste**  
Temperatur regeln  
(→Seiten 22, 23)

**M** **Strom EIN/AUS**  
Der Strom wird durch ca. 3 Sekunden langes oder längeres Drücken ein-/ausgeschaltet.  
► Falls die Fernbedienung fest installiert ist, um Diebstahl zu verhindern (→Seite 13 Step 2.2.2)

**N** **Auswahltasten**  
Wählen Sie die Einstellungen aus.

**Bestätigen Taste**

**O** **Display-Bildschirm**

<sup>3</sup> Sie können die Einstellung ändern, so dass der Toilettendeckel vor der Spülung der WC-Keramik geschlossen wird. (→Seite 30)

<sup>4</sup> Was ist "EWATER+"? (→Seite 17)

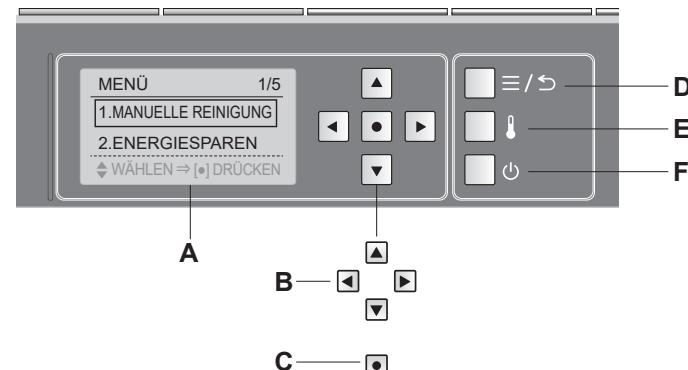
# Grundlegende Bedienung

## Menübildschirm

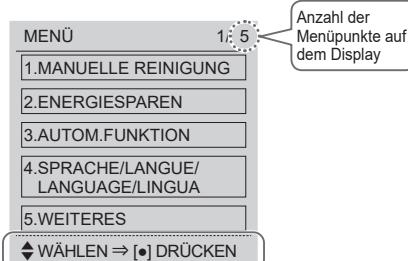
Dieser Abschnitt ist eine Übersicht über die Einstellungen, die sich mit der Fernbedienung konfigurieren lassen.

### Rückseite der Fernbedienung

So entfernen Sie die Fernbedienung (→Seite 12)



### A Display



Der nächste Schritt wird am unteren Rand des Bildschirms angezeigt.

### 1. □ ≡/▷

Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".  
► Der Anzeigebildschirm verändert sich.



### 2. Wählen Sie den Menüpunkt über den Anzeigebildschirm aus.

Wenn Sie die ▲ - Tasten (Auf/Ab) drücken, bewegt sich der Rahmen um den Menüpunkt.

Wenn Sie die ← → - Tasten (Rechts/Links) drücken, können Sie die Einstellung auswählen.

Wenn Sie auf die Taste □ drücken, wird das Menü geöffnet.

### B Auswahltasten

Eine Einstellung auswählen

### C Bestätigen Taste

### D Taste MENU/RETURN

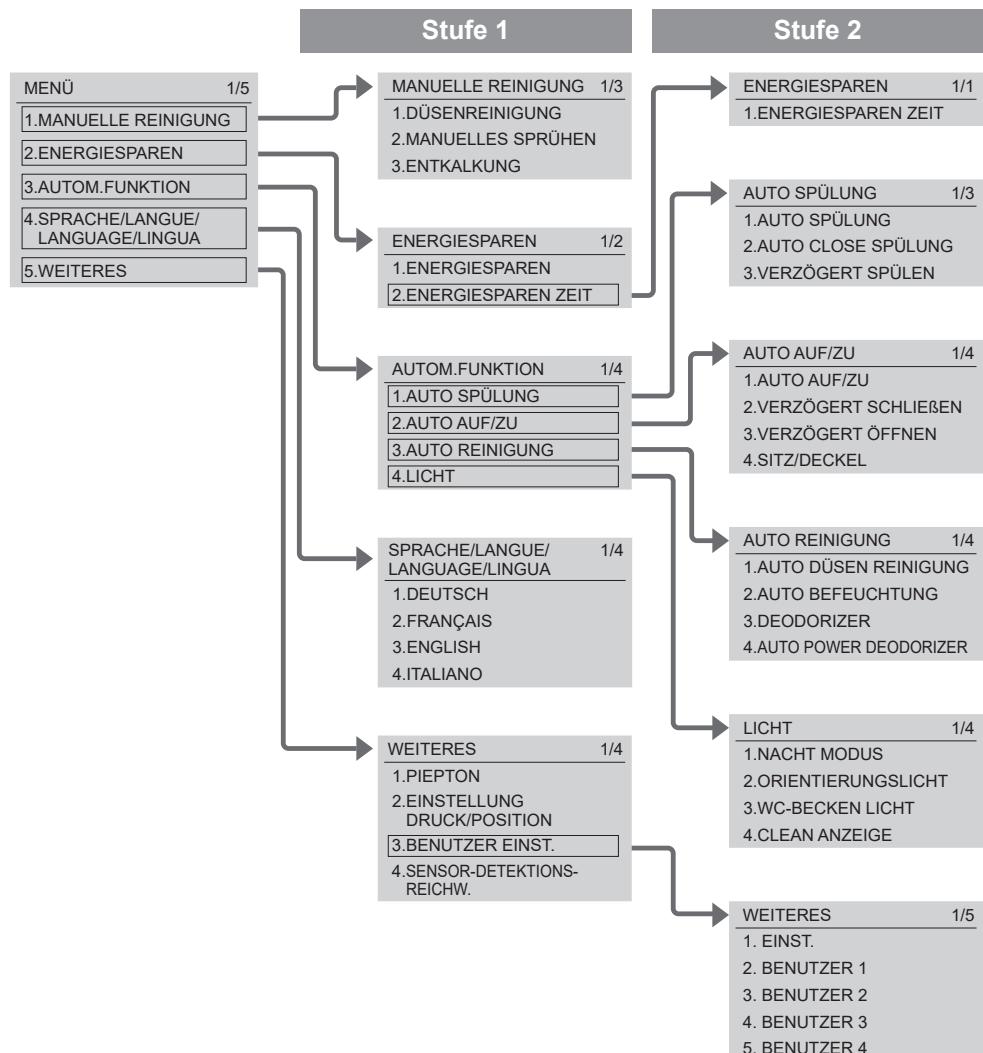
Temperaturregeltaste  
Temperatur regeln. (→Seiten 22, 23)

### F Strom EIN/AUS

Der Strom wird durch ca. 3 Sekunden langes oder längeres Drücken ein-/ausgeschaltet.

## Sie können alles nach Wunsch einstellen

□ ≡/▷ Wenn Sie zum vorherigen Menüpunkt zurückgehen möchten, Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



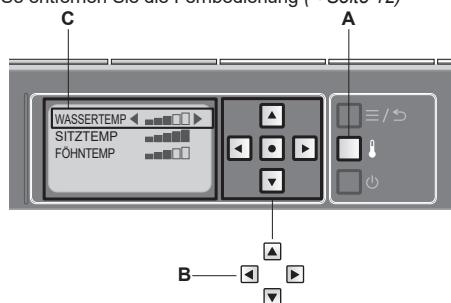
# Temperaturregelung

## Warmwasser/ Toilettensitz/Trockner

Sie können fünf verschiedene Temperaturstufen von hoch bis niedrig einstellen sowie auf "AUS" stellen.

### Rückseite der Fernbedienung

So entfernen Sie die Fernbedienung (→Seite 12)



- A Temperaturregeltaste
- B Auswahltasten
- Eine Einstellung auswählen
- C Zeigt die Temperaturstufe an

**Hinweis:** Wenn beim Einstellen ca. 60 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, geht die Anzeige aus.  
Falls Sie die Einstellung nicht abgeschlossen haben, den Vorgang von Schritt 1 an wiederholen.

### Warmwasser-Temperatur

1. Drücken Sie die Taste "Temperaturregelung".
2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WASSERTEMP] auszuwählen.

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um die Temperaturstufe auszuwählen.  
  
AUS ↔ Niedrig ↔ Hoch

**Hinweis:** Wenn Sie Wassererwärmung ausschalten möchten, drücken Sie die Auswahltaste , bis [AUS] erscheint.

### Einstellungen abgeschlossen

\*1 Um Kondensation zu vermeiden, fällt die Wassertemperatur auch bei Einstellung auf "AUS" nicht unter 20 °C.

### Toilettensitz-Temperatur

1. Drücken Sie die Taste "Temperaturregelung".
2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SITZTEMP] auszuwählen.

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um die Temperaturstufe auszuwählen.  
  
AUS ↔ Niedrig ↔ Hoch

**Hinweis:** Wenn Sie Toilettensitzerwärmung ausschalten möchten, drücken Sie die Auswahltaste , bis [AUS] erscheint.  
Wenn die Toilettensitzerwärmung auf AUS gestellt ist, leuchtet die Sitzheizungs-LED nicht.

### Einstellungen abgeschlossen

**Wenn das Anpassen der Temperatur den Toilettensitz nicht wärmt.**

- Ist die Energiesparfunktion eingeschaltet?  
(→Seite 26)

### Föhn-Temperatur

1. Drücken Sie die Taste "Temperaturregelung".
2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [FÖHNTEMP] auszuwählen.

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um die Temperaturstufe auszuwählen.  
  
Niedrig ↔ Hoch

**Hinweis:** Die Funktion "Wärmlufttrocknung" kann nicht auf "AUS" gestellt werden.

### Einstellungen abgeschlossen

# Einstellungen ändern

## Einstellungsübersicht

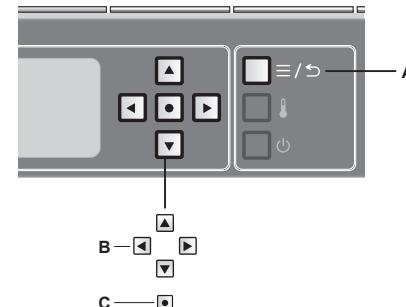
Einstellungsarten	Verfügbare Einstellungen Fettgedruckt: Werkseinstellungen
Automatisches Energiesparen (→Seite 28)	<b>EIN/AUS</b>
Automatisches Energiesparen+ (→Seite 28)	<b>EIN/AUS</b>
Zeituh-Energiesparen (→Seite 29)	<b>6STD/9STD/AUS</b>
Automatische Spülung (→Seite 29)	<b>EIN/AUS</b>
Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel (→Seite 30)	<b>EIN/AUS</b>
Automatische Spülverzögerung (→Seite 30)	<b>SET 1/SET 2/SET 3</b>
Automatisches Öffnen/Schließen (→Seite 32)	<b>EIN/AUS</b>
Verzögertes automatisches Schließen (→Seite 32)	<b>SET 1/SET 2</b>
Verzögertes automatisches Öffnen (→Seite 33)	<b>SET 1/SET 2/SET 3</b>
Sitz/Deckel (→Seite 34)	<b>DECKEL/SITZ·DECKEL</b>
automatische Düsenreinigung (→Seite 34)	<b>EIN/AUS</b>
automatische Beckenbefeuchtung (→Seite 35)	<b>EIN/AUS</b>
DEODORIZER (→Seite 36)	<b>EIN/AUS</b>
AUTO POWER DEODORIZER (→Seite 36)	<b>EIN/AUS</b>
Nachtbeleuchtung (→Seite 37)	<b>EIN/STANDBY/TIMER</b>
Weiches Licht (→Seite 38)	<b>EIN/AUS</b>
WC-Innenbeleuchtung (→Seite 38)	<b>EIN/AUS</b>
CLEAN-Anzeige (→Seite 39)	<b>EIN/AUS</b>
Spracheinstellungen (→Seite 39)	SPRACHE / LANGUE / LANGUAGE / LINGUA
Piepton (→Seite 40)	<b>EIN/AUS<sup>1</sup></b>
Einstellung Druck/Position (→Seite 40)	<b>EIN/AUS</b>
Persönliche Einstellungen (→Seite 41)	<b>EIN/AUS</b>
Persönliche Einstellungen eingeben (→Seite 42)	BENUTZER 1/BENUTZER 2/BENUTZER 3/BENUTZER 4
Sensor-Erfassungsbereich (→Seite 43)	<b>SET 1/SET 2/SET 3/SET 4/SET 5</b>

<sup>1</sup> Der Piepton ertönt, wenn die Einstellungen geändert werden, selbst wenn der Piepton abgeschaltet wurde. (Ausnahme: "Einstellung Druck/Position" und "Persönliche Einstellungen")

Einstellung mit den Tasten auf der Rückseite der Fernbedienung.

### Rückseite der Fernbedienung

So entfernen Sie die Fernbedienung (→Seite 12)



A Taste MENU/RETURN

B Auswahltasten

C Bestätigen Taste

**Hinweis:** Wenn beim Einstellen ca. 60 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, geht die Anzeige aus.  
Falls Sie die Einstellung nicht abgeschlossen haben, den Vorgang von Schritt 1 an wiederholen.

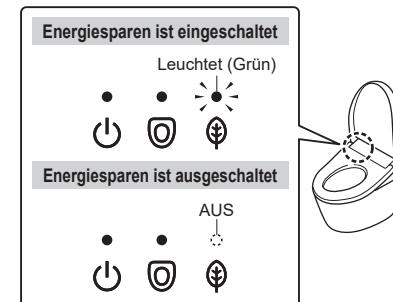
# Einstellungen ändern

## Energiesparfunktionen

"Automatisches Energiesparen", "Automatisches Energiesparen+" oder "Zeituh-Energiesparen" kann ausgewählt werden.

Zum Sparen von Energie wird die Temperatur des Toilettensitzes abgesenkt (oder auf "AUS" gestellt).

**Hinweis:** Selbst wenn der Energiesparmodus aktiviert ist (wenn die Toilettensitzheizung auf Niedrig oder AUS eingestellt ist), wird der Toilettensitz vorübergehend beheizt, wenn Sie darauf sitzen. (Um die eingestellte Temperatur zu erreichen, benötigt der Toilettensitz ca. 15 Minuten.) Die LED-Anzeige am Haupt-Display kehrt zum Zustand für das eingeschaltete Energiesparen zurück.



## Automatisches Energiesparen

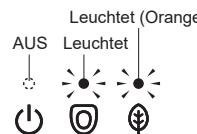
Sie möchten, dass dieses Produkt automatisch Energie spart.

Dieses Produkt merkt sich die Zeiten seltener Nutzung und senkt die Toilettensitztemperatur automatisch.

Es dauert etwa 10 Tage, bis das Produkt erkannt hat, wann die Toilette relativ selten benutzt wird.

### Wenn die Energiesparfunktion in Betrieb ist

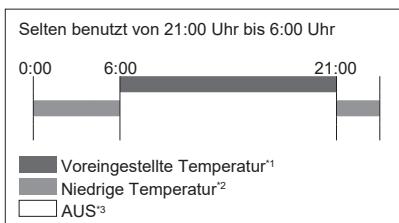
#### Haupt-Display



#### Toilettensitzheizung



### Beispiel



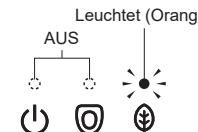
## Automatisches Energiesparen+

Sie möchten mehr Energie sparen.

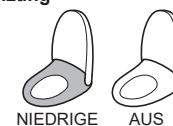
Zusätzlich zur "Automatisches Energiesparen"-Funktion wird die Toilettensitzheizung in Zeiträumen, in denen die Toilette nie benutzt wird, automatisch ausgeschaltet.

### Wenn die Energiesparfunktion in Betrieb ist

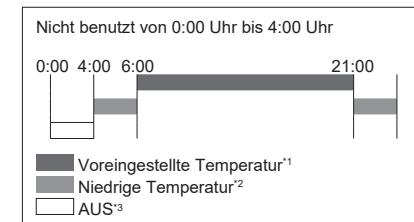
#### Haupt-Display



#### Toilettensitzheizung



### Beispiel



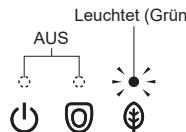
## Zeituh-Energiesparen

Wenn Sie nur für eine voreingestellte Zeitdauer Energie sparen wollen. (6 Stunden, 9 Stunden)

Sobald die Zeit eingestellt ist, wird die Toilettensitzheizung während des eingestellten Zeitraums jeden Tag automatisch ausgeschaltet.

### Wenn die Energiesparfunktion in Betrieb ist

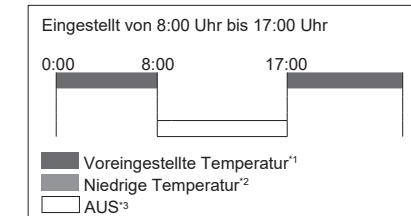
#### Haupt-Display



#### Toilettensitzheizung



### Beispiel



## Zeituh-Energiesparen und Automatisches Energiesparen /Automatisches Energiesparen+

### Wenn Sie das maximal mögliche an Energie einsparen möchten.

Wenn "Zeituh-Energiesparen" und "Automatisches Energiesparen / Automatisches Energiesparen+" aktiviert sind, wird "Automatisches Energiesparen / Automatisches Energiesparen+" aktiviert, sobald "Zeituh-Energiesparen" inaktiv ist.

### Wenn die Energiesparfunktion in Betrieb ist

#### Haupt-Display

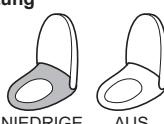
Während "Automatisches Energiesparen / Automatisches Energiesparen+":

- Selbe LED-Anzeige wie bei "Automatisches Energiesparen / Automatisches Energiesparen+" (→Seite 26)

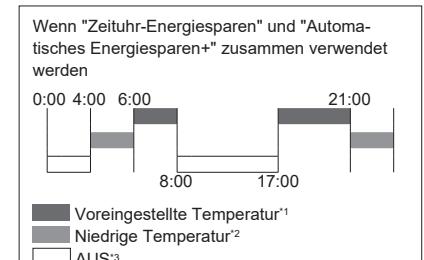
Während "Zeituh-Energiesparen":

- Selbe LED-Anzeige wie bei "Zeituh-Energiesparen" (→Siehe links)

#### Toilettensitzheizung



### Beispiel



\*1 Die auf Seiten 22, 23 eingestellte Toilettensitztemperatur.

\*2 Der Zeitraum, in dem die Toilettensitzheizung auf "Niedrig" eingestellt ist.

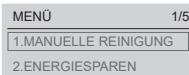
\*3 Der Zeitraum, in dem die Toilettensitzheizung auf "AUS" eingestellt ist.

# Einstellungen ändern

## Einstellungen

### Automatisches Energiesparen

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN] auszuwählen.

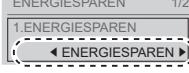


Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN] auszuwählen.



4. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück □≡/▷)

### Automatisches Energiesparen+

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN] auszuwählen.



4. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN+] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück □≡/▷)

### Zeituhr-Energiesparen

Stellen Sie die Startzeit für die Energiesparautomatik ein.

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENERGIESPAREN ZEIT] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [6STD], [9STD] oder [AUS] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück □≡/▷)

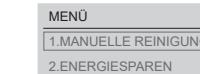
Zeit des Energiespar-Timers ändern

- Stellen Sie die Startzeit für den Energiespar-Timer ein.

### Automatische Spülung

Einstellen, ob das WC automatisch gespült werden soll

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO SPÜLUNG] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO SPÜLUNG] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück □≡/▷)

# Einstellungen ändern

## Automatische Spülverzögerung<sup>\*1\*2</sup>

Die Zeit bis zum automatischen Spülen des WCs ändern

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO SPÜLUNG] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [VERZÖGERT SPÜLEN] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SET 1], [SET 2] oder [SET 3] auszuwählen.



Wenn die Funktion "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" auf EIN gestellt ist, schließt sich der Toilettendeckel vor der Spülung der WC-Keramik wie oben beschrieben.

- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

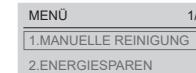


(Zurück )

## Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel

Einstellen, ob der Toilettendeckel vor der Spülung der WC-Keramik automatisch geschlossen werden soll oder nicht

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

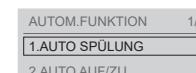


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



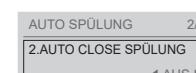
- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO SPÜLUNG] auszuwählen.

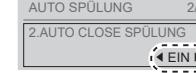


- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

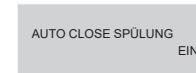
4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO CLOSE SPÜLUNG] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück )

### Information zu "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel"

Etwa 10 Sekunden nachdem Sie aufgestanden sind oder sich entfernt haben (falls Sie die Toilette im Stehen benutzt haben), schließt sich der Toilettendeckel automatisch, bevor die WC-Keramik gespült wird.

Auch wenn Sie die Spültasten ("Große Spülung" oder "Kleine Spülung") auf der Fernbedienung drücken, schließt sich der Toilettendeckel vor der Spülung der WC-Keramik.

### Bei Benutzung der Toilette im Sitzen



#### Stehen Sie auf

Der Toilettendeckel schließt sich in etwa 10 Sekunden.

- Der Toilettendeckel schließt sich vor der Spülung der WC-Keramik.

### Bei Benutzung der Toilette im Stehen

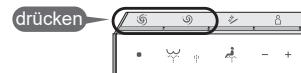


#### Entfernen Sie sich

Der Toilettensitz und der Deckel schließen sich, wenn Sie sich entfernen.

- Der Toilettensitz und der Deckel schließen sich vor der Spülung der WC-Keramik.<sup>\*3</sup>

### Bei Verwendung der Spültasten auf der Fernbedienung



Der Toilettendeckel schließt sich

- Der Toilettendeckel schließt sich vor der Spülung der WC-Keramik.

Die "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" funktioniert nicht, wenn "Automatische Spülung" und "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" wie folgt eingestellt sind: (Außer bei Verwendung der Spültasten auf der Fernbedienung)

Automatische Spülung	Automatisches Öffnen/Schließen
----------------------	--------------------------------

1)	AUS	EIN
2)	EIN	AUS
3)	AUS	AUS

- 1) Der Toilettendeckel schließt automatisch, aber die WC-Keramik wird nicht gespült.
- 2) Die WC-Keramik spült automatisch, aber der Toilettendeckel schließt sich nicht.
- 3) Der Toilettendeckel öffnet/schließt sich nicht und die WC-Keramik spült nicht automatisch.

Zur Verwendung der Funktion "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel", stellen Sie sowohl "Automatische Spülung" als auch "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" auf EIN. (→Seiten 29, 32)

Auch wenn "Automatische Spülung" auf EIN gestellt ist, funktioniert "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" in manchen Fällen nicht. Einzelheiten finden Sie unter "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel funktioniert nicht" unter "Fehlersuche". (→Seite 69)

**Hinweis:** Sie können die Zeitspanne ändern, bevor das Wasser nach dem automatischen Schließen des Toilettendeckels gespült wird [SET 1], [SET 2], oder [SET 3]. (→Seite 30) Wenn Sie sich etwas vom Sitz erheben oder sich mehr nach links auf dem Sitz bewegen, während Sie darauf sitzen, kann es sein, dass der Sitzsensor Sie nicht richtig erkennt. Dies führt dazu, dass der Toilettendeckel geschlossen und die WC-Keramik gespült wird.

Setzen Sie sich so, dass der Sitzsensor direkt mit Ihrer Haut in Berührung kommt. (→Seite 9)

Während Sie die Toilette im Stehen benutzen, können sich der Toilettendeckel und der Toilettensitz schließen und die WC-Keramik kann gespült werden. Stellen Sie sich direkt vor die WC-Keramik.

\*1 Dieser Vorgang kann nicht durchgeführt werden, wenn "Automatische Spülung" auf AUS gestellt ist.

\*2 Die Zeitspanne, die für "Verzögertes automatisches Schließen (Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel)" festgelegt wurde, wenn "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" auf EIN gestellt ist.

# Einstellungen ändern

## Automatisches Öffnen/Schließen

**Einstellen, ob der Toilettendeckel automatisch geöffnet/geschlossen werden soll**

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

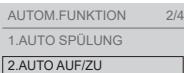


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO AUF / ZU] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO AUF / ZU] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.<sup>1</sup>



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

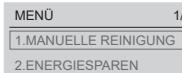
AUTO AUF/ZU AUS

(Zurück )

## Verzögertes automatisches Schließen<sup>\*2\*3</sup>

**Die Zeit bis zum automatischen Schließen von Deckel/Sitz ändern**

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO AUF / ZU] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [VERZÖGERT SCHLIEßen] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SET 1] oder [SET 2] auszuwählen.<sup>4</sup>



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück )

## Verzögertes automatisches Öffnen<sup>\*2</sup>

**Ändern Sie die Zeitspanne bis zum automatischen Öffnen  
(Nach dem Schließen von Hand oder mit der Fernbedienung.)**

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO AUF / ZU] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [VERZÖGERT ÖFFNEN] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SET 1] oder [SET 2] auszuwählen.

5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SET 1], [SET 2] oder [SET 3] auszuwählen.



SET 1 (Standard): Nach etwa 15 Sekunden  
SET 2 (Mittel) : Nach etwa 30 Sekunden  
SET 3 (Lang) : Nach etwa 90 Sekunden

Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück )

<sup>1</sup> Die Photokatalytische Reinigung funktioniert nicht, wenn das "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" auf "AUS" gestellt ist. Bitte schließen Sie den Deckel von Hand oder mit der Fernbedienung. (Außer TCF95180GEU, TCF95580GEU)

<sup>2</sup> Dieser Vorgang kann nicht durchgeführt werden, wenn "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" auf AUS gestellt ist.

<sup>3</sup> Wenn die Funktion "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" auf EIN gestellt ist, können Sie mit dieser Einstellung die Zeitspanne bis zum automatischen Schließen des Toilettendeckels nicht ändern. Konfigurieren Sie die Einstellungen für "Automatische Spülverzögerung". (→Seite 30)

<sup>4</sup> Bei der Einstellung "SET 1 (Kurz)" öffnet sich der Deckel/Sitz nach dem automatischen Schließen etwa 15 Sekunden lang nicht automatisch.

# Einstellungen ändern

## Sitz/Deckel\*

Einstellen, ob nur der Toilettendeckel oder der Toilettendeckel und der Toilettensitz automatisch geöffnet und geschlossen werden soll

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

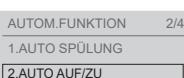


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTO AUF / ZU] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [SITZ / DECKEL] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [DECKEL] oder  [SITZ · DECKEL] auszuwählen\*<sup>2+3</sup>



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück  ⏪)

## automatische Düsenreinigung

Einstellen, ob die Düse automatisch gereinigt werden soll

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTO REINIGUNG] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTO DÜSEN REINIGUNG] auszuwählen.

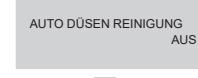


Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [EIN] oder  [AUS] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

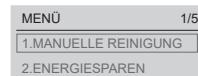


(Zurück  ⏪)

## automatische Beckenbefeuchtung

Festlegen, ob automatisch Sprühregen in das WC-Becken gesprührt werden soll

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTO REINIGUNG] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [AUTO BEFEUCHTUNG] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um  [EIN] oder  [AUS] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück  ⏪)

\*1 Dieser Vorgang kann nicht durchgeführt werden, wenn das "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" auf AUS gestellt ist.

\*2 Wenn [SITZ · DECKEL] eingestellt wurde, erfolgt keine automatische Beckenbefeuchtung mit einem Wassernebel (PREMIST).

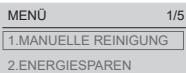
\*3 Wenn [SITZ · DECKEL] eingestellt wurde, kann es je nach Grundriss des Badezimmers zum Auslösen einer kleinen Spülung kommen, auch wenn die Toilette nicht im Stehen benutzt wird.

# Einstellungen ändern

## DEODORIZER

Einstellen, ob die Luft automatisch gereinigt werden soll, nachdem Sie sich auf den Toilettensitz gesetzt haben

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

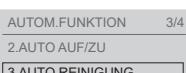


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



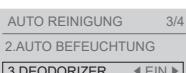
- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO REINIGUNG] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

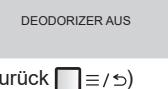
4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [DEODORIZER] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.



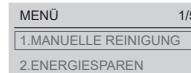
- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



## AUTO POWER DEODORIZER

Einstellen, ob die Luft automatisch und mit erhöhter Saugkraft gereinigt werden soll, nachdem Sie aufgestanden sind

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO REINIGUNG] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTO POWER DEODORIZER] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück )

## Nachtbeleuchtung

Einstellen, ob die Funktion "Weiches Licht" und "WC-Innenbeleuchtung" in einem "Nachtmodus" dauerhaft EIN, AUS [STANDBY] oder einem 12h Zeitfenster [TIMER] betrieben werden soll

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

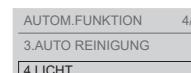


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [LICHT] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [NACHT MODUS] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN], [STANDBY] oder [TIMER] auszuwählen.



- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück )

### Information zur Nachtbeleuchtung

Sie können die Funktion "Weiches Licht" und "WC-Innenbeleuchtung" in den "Nachtmodus" ändern, einen für die Nacht geeigneten Beleuchtungsmodus.

**Hinweis:** Die Beleuchtung wird nicht aktiviert, wenn "Weiches Licht" und "WC-Innenbeleuchtung" auf AUS gestellt sind.

#### Wenn die "Nachtbeleuchtung" auf EIN gestellt ist

##### Weiches Licht

Leuchtet permanent



##### WC-Innenbeleuchtung

Leuchtet nur auf, wenn eine Person erkannt wird



Die Helligkeit verändert sich in Abhängigkeit von der Erfassung einer Person.

#### Wenn die "Nachtbeleuchtung" auf AUS [STANDBY] gestellt ist

##### Weiches Licht

Leuchtet auf wie in den Einstellungen angegeben.



##### WC-Innenbeleuchtung

Leuchtet auf wie in den Einstellungen angegeben.



#### Wenn die "Nachtbeleuchtung" auf ein Zeitfenster [TIMER] gestellt ist



Die Beleuchtung schaltet sich ab der eingestellten Zeit alle 12 Stunden auf EIN/AUS [STANDBY].

#### Beispiel



# Einstellungen ändern

## Weiches Licht

Einstellen, ob weiches Licht benutzt werden soll

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [LICHT] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ORIENTIERUNGSLICHT] auszuwählen.



5. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück

## WC-Innenbeleuchtung

Einstellen, ob im WC-Becken Licht eingeschaltet werden soll

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [LICHT] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WC-BECKEN LICHT] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



WC-BECKEN LICHT AUS

(Zurück

## CLEAN-Anzeige

Einstellen, ob die CLEAN-Anzeige aufleuchten soll

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [AUTOM. FUNKTION] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [LICHT] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [CLEAN ANZEIGE] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



CLEAN ANZEIGE AUS

(Zurück

## Spracheinstellungen

Wählen Sie auf der Rückseite der Fernbedienung die Anzeigesprache aus

1. Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SPRACHE/LANGUE/LANGUAGE/LINGUA] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3. Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [DEUTSCH], [FRANÇAIS], [ENGLISH], oder [ITALIANO] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

SPRACHE DEUTSCH

(Zurück

# Einstellungen ändern

## Piepton

Einstellen, ob ein Piepton ertönen soll

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WEITERES] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [PIEPTON] auszuwählen.



4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück  ⌂)

## Einstellung Druck/Position

Einstellen, ob die zuletzt ausgewählten Druck- und Positionseinstellungen beibehalten werden sollen

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

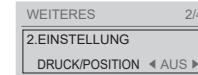


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WEITERES] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EINSTELLUNG DRUCK / POSITION] auszuwählen.



4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

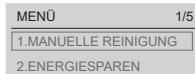


(Zurück  ⌂)

## Persönliche Einstellungen

Einstellen, ob die persönlichen Einstellungen verwendet werden sollen

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

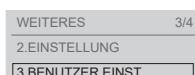


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WEITERES] auszuwählen.



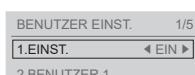
Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [BENUTZER EINST.] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [INST.] auszuwählen.



5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [EIN] oder [AUS] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

EINST.AUS

(Zurück  ⌂)

# Einstellungen ändern

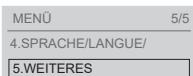
## Persönliche Einstellungen eingeben

Einstellen der bevorzugten Position der Düse, des Drucks und der Wassertemperatur

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

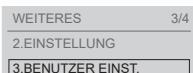


2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WEITERES] auszuwählen.



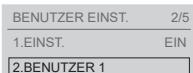
Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [BENUTZER EINST.] auszuwählen.



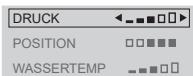
Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

4.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um die gewünschte Benutzernummer aus [BENUTZER 1], [BENUTZER 2], [BENUTZER 3] oder [BENUTZER 4] auszuwählen.



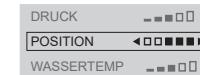
Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

5.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [DRUCK] auszuwählen.



Verwenden Sie die "Auswahltasten", um die "Stufe" auszuwählen.

6.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [POSITION] auszuwählen.



Verwenden Sie die "Auswahltasten", um die "Stufe" auszuwählen.

7.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WASSERTEMP] auszuwählen.



Verwenden Sie die "Auswahltasten", um die "Stufe" auszuwählen.

8.  Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück )

## Sensor-Erfassungsbereich

Einstellen, wann der Toilettendeckel beim Betreten des Badezimmers geöffnet werden soll

1.  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".



2.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [WEITERES] auszuwählen.



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

3.  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SENSOR-DETEKTIONS-REICHW.] auszuwählen.



- Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [SET 1], [SET 2], [SET 3], [SET 4] oder [SET 5] auszuwählen.



kurze Distanz weite Distanz



(Beispiel) Wann der Toilettendeckel beim Betreten des Badezimmers geöffnet werden soll.

nahe Erfassung weite Erfassung



Drücken Sie die Taste "Bestätigen".



(Zurück )

# Pflege und Reinigung

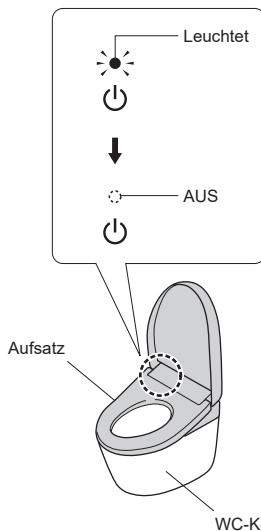
## Vor der Pflege und Reinigung

### ACHTUNG

**Schalten Sie das Gerät vor Wartungs- oder Inspektionsarbeiten immer aus.**  
Andernfalls können Stromschläge oder Störungen verursacht werden, die zu einem Betriebsausfall führen.

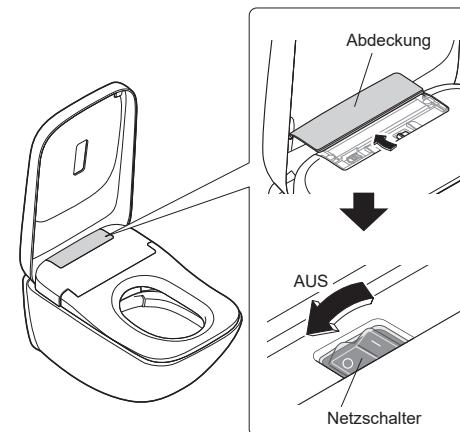
## Schalten Sie aus Sicherheitsgründen das Gerät vor der Pflege und Reinigung AUS.\*<sup>1,2</sup>

Wenn das Gerät AUS ist, leuchtet die Strom-LED nicht.



### Um das Gerät "AUS" zu stellen

Entfernen Sie die Abdeckung auf der oberen Seite des WCs und stellen Sie den Netzschatzler auf "AUS".



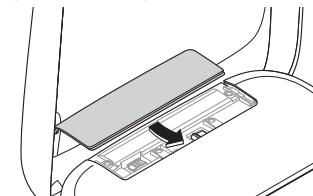
### Um das Gerät wieder "EIN" zu stellen

Den Netzschatzler auf EIN stellen.

► Die "Strom"-LED leuchtet auf.



Abdeckung wieder anbringen.



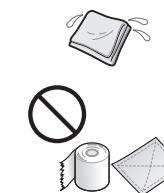
\*1 Außer bei Verwendung von "Manuelle Düsenreinigung", "Entkalkungsmodus", "Düsenkopf" oder "Manuelles sprühen".

\*2 Der Toilettendeckel öffnet sich nach dem Einschalten des Stroms auf EIN (Vorbereitung) etwa 20 Sekunden lang nicht automatisch. Verwenden Sie dazu die Fernbedienung.

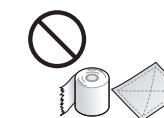
## Wartung von Aufsatz und WC-Keramik

Abhängig von der Wasserqualität und der Häufigkeit der Reinigung, können sich Kalk- und sonstige Schmutzablagerungen bilden. Eine regelmäßige Reinigung wird empfohlen, um die Bildung von Kalk- und sonstigen Schmutzablagerungen zu verhindern.

### Aufsatz



- Weiches, mit Wasser befeuchtetes Tuch



- Toilettenpapier
- Trockenes Tuch
- Nylonscheuerbürste

Dies kann Schäden verursachen.

### Etwa täglich

1. Um das Gerät "AUS" zu stellen. (→Seite 44)

2. Mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten und gründlich ausgewrungenem Tuch wischen.

#### Bei starker Verschmutzung

Mit einem weichen, in verdünntem neutralem Reinigungsmittel befeuchteten Tuch wischen und dann mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch nachwischen.



- Neutrales Reinigungsmittel



- Verdünnungsmittel
- Benzol
- Pulverförmiges Reinigungsmittel

3. Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 44)

► Die "Strom"-LED leuchtet auf.

### Warnung!

Dieses Produkt ist ein elektrisches Gerät. Es darf kein Wasser darin eindringen, und es darf kein Reinigungsmittel im Spalt zwischen Aufsatz und WC-Becken zurückbleiben.

Geben Sie keine Reinigungsmittel direkt auf den Warmluftauslass oder die Abdeckung um die Düse usw.

Dies kann die Kunststoffteile beschädigen oder eine Störung verursachen.

Wird beim Reinigen der Toilette ein Toiletteneiniger benutzt, spülen Sie ihn innerhalb 3 Minuten weg und lassen Sie den Toilettensitz und den Toilettendeckel offen.

<Wenn "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" (→Seiten 30, 31) auf EIN gestellt ist> (→Seite 8)

Drücken oder ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft am Warmluftauslass oder an der Abdeckung der Düse. Dies kann Schäden oder Störungen verursachen.

Die Unterseite des Toilettensitzes und die Toilettensitzdämpfer mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten und gründlich ausgewrungenen Tuch abwischen.

Andernfalls können Schmutzanhaftungen zu Verfärbungen führen.

Wischen Sie etwaige Wassertropfen weg, damit keine auf dem Toilettensitz verbleiben.

(Andernfalls kann die Funktion des Sitzsensors beeinträchtigt werden.)

# Pflege und Reinigung

## WC-Keramik



- Reinigungsschwamm
- Bürste
- Neutrales Toiletten-Reinigungsmittel

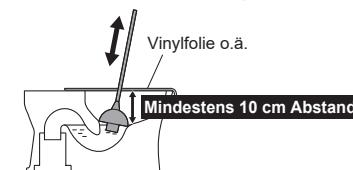
- Stark saure Reinigungsmittel oder stark basische Reinigungsmittel
- Reinigungsmittel mit Scheuerpartikeln
- Reinigungsmittel auf Fluoridbasis (mit Wasserstoffperoxid oder Ammoniumperoxid)
- Wasserabweisender Reiniger
- Drahtbürste
- Scheuernde Nylonbürste

### Etwa täglich

1. Um das Gerät "AUS" zu stellen. (→Seite 44)
2. Reinigen Sie mit einem Reinigungsschwamm oder einer Bürste.
3. Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 44)
  - Die "Strom"-LED leuchtet auf.

### Wenn die WC-Keramik verstopft ist

Mit einer Handpumpe oder dergleichen für 10 cm oder mehr Abstand zwischen der Oberseite der WC-Keramik und der Wasseroberfläche sorgen. Handelsübliche Werkzeuge zum Beseitigen von Toilettenverstopfungen benutzen. (Andernfalls kann es zu überlaufendem Abwasser oder Wasserschäden kommen.)



### Wenn der Boden verschmutzt ist

Mit einem gut ausgewrungenen Tuch reinigen. (Andernfalls können Verfärbungen oder Korrosion auf dem Untergrund auftreten.)

**Hinweis:** Es wird empfohlen beim Urinieren zu sitzen, um Spritzer zu vermeiden, die durch Urinieren im Stehen verursacht werden. Beim Urinieren zu sitzen, um Spritzer zu vermeiden, die.

### Warnung!

Achten Sie darauf, dass der Aufsatz oder die Lücke zwischen diesem und der WC-Keramik nicht mit Wasser in Berührung kommt.

Andernfalls kann das Wasser in den Raum überlaufen.

**Kein wasserabweisendes Reinigungsmittel mit Fleckenschutz oder Reinigungswachs verwenden.**

Diese Produkte beschädigen zwar die Keramikoberfläche nicht, können sie jedoch versiegeln und sodie Wirkung der integrierten Selbsterneigungsfunktion mindern.

**TCF95280GEU**

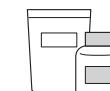
### Etwa einmal im Monat

Um das Ergebnis der photokatalytischen Reinigung zu bewahren, reinigen Sie die Oberfläche der Toilettenschüssel mit einer Toilettenbürste usw. und einem handelsüblichen Reinigungsmittel auf Salz- oder anorganischer Säurebasis.

## Wenn Sie die Bildung von Kalkablagerungen am Aufsatz und an der WC-Keramik feststellen

Die folgenden Reinigungsmittel können verwendet werden.

### Verwendbare Entkalkungsmittel



100%ige Zitronensäure  
(zum Verzehr oder zur Reinigung)

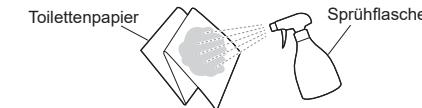
Verwenden Sie keine Entkalkungsmittel, die andere organische Säuren als Zitronensäure, Tenside, Silikon oder Konservierungsmittel enthalten.

### Hinweise zu den Entkalkungsmitteln

Bitte verwenden Sie das Entkalkungsmittel ordnungsgemäß und den Anweisungen des Herstellers entsprechend. Verwenden Sie das Entkalkungsmittel in der richtigen Verdünnung. Verwenden Sie keine unverdünnte Flüssigkeit oder Pulver direkt an dem Produkt und stellen Sie sicher, dass das Mittel vollständig aufgelöst ist. Verwenden Sie kein von den spezifizierten Entkalkungsmitteln abweichendes Entkalkungsmittel. Andernfalls kann es zu Schäden oder Entfärbungen kommen.

1. Um das Gerät "AUS" zu stellen. (→Seite 44)

2. Geben Sie das Wasser mit der gelösten Zitronensäure in eine Sprühflasche und sprühen Sie es dann auf Toilettenpapier.



### Warnung!

Sprühen Sie das Reinigungsmittel nicht direkt auf den Aufsatz.

Andernfalls kann es zu Entfärbungen oder Schäden kommen.

3. Verwenden Sie das Toilettenpapier aus Schritt 2 für alle Stellen, an denen Sie die Bildung von Kalkablagerungen feststellen.



4. Entfernen Sie das Toilettenpapier und führen Sie eine Reinigung durch. Wischen Sie die Oberfläche des Aufsatzes und der WC-Keramik mit einem weichen, in Wasser getränkten und gut ausgewrungenen Tuch ab. Reinigen Sie das Innere der WC-Keramik mit einem Reinigungsschwamm oder einer Bürste.

► Gründlich abwaschen oder abspülen, um sicherzustellen, dass kein Reinigungsmittel zurückbleibt.

### Warnung!

Sollte Entkalkungsmittel auf das Produkt verschüttet worden sein, dieses mit einem weichen, feuchten Tuch abwaschen. Falls dies nicht geschieht, kann eine Verfärbung auftreten.

5. Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 44)

► Die "Strom"-LED leuchtet auf.

# Pflege und Reinigung

## Manuelles Sprühen

Mit dieser Funktion wird ein EWATER+ Nebel in die WC-Keramik gesprührt, Schmutz von der Oberfläche zu lösen und diese zu pflegen.

### Etwa täglich

#### Rückseite der Fernbedienung

So entfernen Sie die Fernbedienung (→Seite 12)

- 1)  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".
- 2)  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [MANUELLE REINIGUNG] auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".
- 3)  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [MANUELLES SPRÜHEN] auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

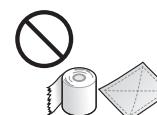
► EWATER+ Nebel wird in die WC-Keramik gesprührt. Führen Sie anschließend die Reinigung der WC-Keramik durch. (→Seite 46)

**Hinweis:** Diese Funktion kann nicht verwendet werden, wenn die Düse ausgefahren ist oder wenn Sie auf dem Toilettensitz sitzen.

## Düse



- Weiches, mit Wasser befeuchtetes Tuch



- Toilettenpapier
  - Trockenes Tuch
  - Nylonscheuerbürste
- Dies kann Schäden verursachen.

### Etwa einmal im Monat

#### Wenn Sie Verunreinigungen bemerken (manuelle Düsenreinigung)

1. Die Düse ausfahren.

#### Auszuführen über die Rückseite der Fernbedienung

##### Rückseite der Fernbedienung

So entfernen Sie die Fernbedienung (→Seite 12)

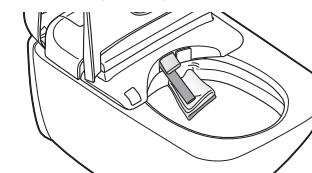
- 1)  Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".
- 2)  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [MANUELLE REINIGUNG] auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".
- 3)  Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [DÜSENREINIGUNG] auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

#### Auszuführen über die Vorderseite der Fernbedienung

Empfohlen, falls die Fernbedienung fest installiert ist, um Diebstahl zu verhindern.

- 1)  Drücken Sie die Taste "Stopp" für etwa 10 Sekunden oder länger.
- 2)  Drücken Sie die Taste "Waschen vorne" für etwa 3 Sekunden oder länger.

2. Mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten und gründlich ausgewrungenem Tuch wischen.



### Warnung!

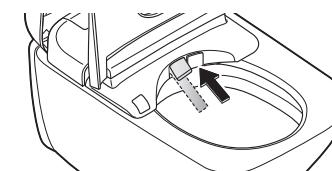
**Keine übermäßige Zug- oder Druckkraft auf die Düse ausüben.**

Dies kann Schäden oder Störungen verursachen.

3. ■

"Stopp"-Taste auf der Vorderseite der Fernbedienung drücken.

- Die Düse fährt ein.
- Wasser tritt um die Düse herum aus.

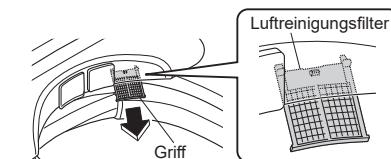


## Luftreinigungsfilter

### Etwa einmal im Monat

1. Um das Gerät "AUS" zu stellen. (→Seite 44)

2. Halten Sie die Aufhängung des Geruchsfilters fest und ziehen Sie den Filter ein Stück zu sich heraus.



### Warnung!

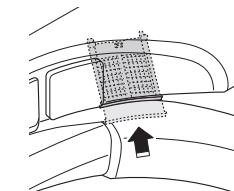
**Der GeruchsfILTER kann nicht vollständig entfernt werden.**  
Ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft an dem Aufsatz.  
Dies kann Schäden oder Störungen verursachen.

3. Mit einem Gegenstand wie z. B. einer Zahnbürste reinigen.



4. Schieben Sie den GeruchsfILTER wieder zurück.

- 1) Schieben Sie den GeruchsfILTER soweit herein, bis dieser wieder in der Ausgangsposition einrastet.



5. Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 44)

- Die "Strom"-LED leuchtet auf.

# Pflege und Reinigung

## Entkalkungsmittel

### Verwendbare Entkalkungsmittel



Von TOTO vorgegebene Entkalkungsmittel  
oder  
100%ige Zitronensäure  
(zum Verzehr oder zur Reinigung)

### Hinweise zu den Entkalkungsmitteln

Bitte verwenden Sie das Entkalkungsmittel ordnungsgemäß und den Anweisungen des Herstellers entsprechend. Verwenden Sie das Entkalkungsmittel in der richtigen Verdünnung.

Geben Sie kein unverdünntes Entkalkungsmittel oder Pulver direkt in das Gerät und stellen Sie sicher, dass das Mittel vollständig aufgelöst ist.

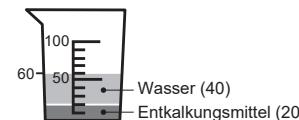
Verwenden Sie kein von den spezifizierten Entkalkungsmitteln abweichendes Entkalkungsmittel.  
Dies kann Schäden verursachen.

### Von TOTO vorgegebene Entkalkungsmittel

Wenn Sie andere Entkalkungsmittel verwenden möchten, rufen Sie uns über die Telefonnummer an, die auf der Rückseite dieser Anleitung angegeben ist.

Produktname	Hersteller
Sidol® Universal-Entkalker (liquid)	
Bref POWER® Universal-Entkalker (liquid)	Henkel AG & Co. KGaA
Oust® ALL PURPOSE DESCALER (liquid)	

### Verdünnungsmethode



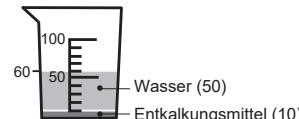
Geben Sie die beiden Flüssigkeiten in den Becher und vermischen Sie sie

### Bei fehlendem Messbecher

Verwenden Sie einen sauberen Becher und verdünnen Sie 20 ml Entkalkungsmittel mit 40 ml Wasser.

Produktname	Hersteller
swirl® Anti Calc Bio Power Concentrate	Melitta Group
swirl® Anti Calc Bio flüssig	

### Verdünnungsmethode



Geben Sie die beiden Flüssigkeiten in den Becher und vermischen Sie sie

### Bei fehlendem Messbecher

Verwenden Sie einen sauberen Becher und verdünnen Sie 10 ml Entkalkungsmittel mit 50 ml Wasser.

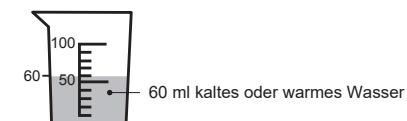
[SIDOL], [Bref POWER] und [OUST] sind eingetragene Handelsmarken der [Henkel AG & Co. KGaA].  
[swirl] ist eine Handelsmarke der [Melitta Group].

### 100%ige Zitronensäure (zum Verzehr oder zur Reinigung)

Verwenden Sie keine Entkalkungsmittel, die andere organische Säuren als Zitronensäure, Tenside, Silikon oder Konservierungsmittel enthalten.

### Verdünnungsmethode

- 1) Geben Sie 60 ml kaltes oder warmes Wasser in den bereitgestellten Messbecher.



- 2) Geben Sie die Zitronensäure hinzu und rühren Sie gut um.

### Wenn auf dem Produkt angegeben ist, wie viel Sie verwenden sollen

Befolgen Sie die auf dem angegebenen Produkt Anweisungen.

### Wenn auf dem Produkt nicht angegeben ist, wie viel Sie verwenden sollen

Verwenden Sie etwa einen Esslöffel (10 bis 20 g).



Rühren Sie das Entkalkungsmittel gut um, um sicherzustellen, dass keine ungelöste Zitronensäure oder Sedimente vorhanden sind.

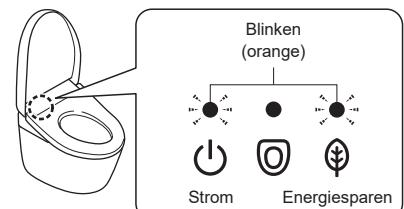
### Bei fehlendem Messbecher

Geben Sie 60 ml kaltes oder warmes Wasser in eine saubere Tasse oder ein ähnliches Behältnis und geben Sie die Zitronensäure (die oben angegebene Menge) hinzu, um diese vollständig aufzulösen.

## Entkalkung

Wenn Sie vermuten, dass der Wasserdruk schwächer geworden ist  
"ODER"

Wenn die "Strom"-LED (orange) und "Energiesparen"-LED (orange) blinken



### Bereitzulegende Hilfsmittel

im Lieferumfang enthalten



### Entkalkungsmittel



Von TOTO vorgegebene Entkalkungsmittel  
oder  
100%ige Zitronensäure  
(zum Verzehr oder zur Reinigung)

# Pflege und Reinigung

## Entkalkungsmodus

**Hinweis:** Die Reinigungsmodi (Geräbreinigung, sanfte Gesäßreinigung und Intimreinigung) können ab Schritt 2 nicht verwendet werden, bis der zweite Entkalkungsvorgang in Schritt 11 abgeschlossen ist.

Die folgenden Funktionen können mit der Fernbedienung bedient werden, nachdem der Entkalkungsvorgang in Schritt 11 gestartet wurde.

- Automatische Spülung (Große Spülung, Kleine Spülung).

Die folgenden Funktionen können ab etwa 10 Minuten nach Beginn des Entkalkungsvorgangs in Schritt 11 mit der Fernbedienung bedient werden.

- Öffnen und Schließen des Toilettendeckels, Öffnen und Schließen des Toilettensitzes.

Wenn die Wartungsarbeiten zwischen den Schritten 2 und 11 mehr als 30 Minuten verzögert werden, wird das Entkalkungsmittel in die Toilette abgelassen und ein langer Piepton ertönt zur Warnung.

Wenn Sie die Wartungsarbeit zwischen den Schritten 2 und 11 unterbrechen möchten, stellen Sie den Netzschalter auf "AUS" und dann auf "EIN". (→Seite 44)

Das Entkalkungsmittel wird anschließend in die Toilette abgelassen und ein wiederholter Piepton ertönt zur Warnung. Die Reinigungsmodi (Geräbreinigung, sanfte Gesäßreinigung und Intimreinigung) können während des Pieptons nicht benutzt werden.

### Warnung!

#### Vor der Entkalkung:

Stellen Sie sicher, dass das Absperrventil (→Seite 13) vollständig geöffnet ist.

Je nach örtlichen Gegebenheiten, kann die zeitgleiche Verwendung mehrerer Wasserentnahmestellen (z.B. im Badezimmer oder der Küche) den Wasserdruk mindern.

Wenn nicht ausreichend Wasserdruk vorhanden ist, kann der Entkalkungsvorgang unter Umständen nicht korrekt durchgeführt werden. Benutzen Sie während der Entkalkung ggf. keine anderen Wasserentnahmestellen.

### 1. Entkalkungsmodus einstellen

#### Rückseite der Fernbedienung

So entfernen Sie die Fernbedienung (→Seite 12)

- 1) Drücken Sie die Taste "MENU/RETURN".

- 2) Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [MANUELLE REINIGUNG] auszuwählen.



- 3) Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

- 4) Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [ENTKALKUNG] auszuwählen.



- 5) Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

- Das Display wechselt in den [ENTKALKUNG STARTEN?]



### 2. Wasserleitung entleeren.

- 1) Verwenden Sie die "Auswahltasten", um [JA] auszuwählen.

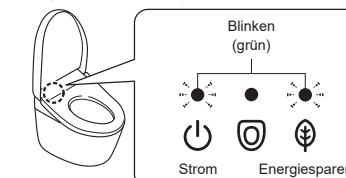


- 2) Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

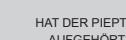


- Wasserleitung wird entleert.  
(ca. 30 Sekunden)

- Ein kurzer Piepton ertönt.
- Wasser tritt um die Düse herum aus.
- "Strom"-LED (grün) und "Energiesparen"-LED (grün) blinken.  
(Die LEDs blinken, bis die Entkalkung abgeschlossen ist.)



- Wenn das Wasser vollständig abgelaufen ist, ertönt ein langer Piepton.



- 2) Wenn der Piepton aufhört, drücken Sie die Taste "Bestätigen".

### Warnung!

Das Display zeigt nun "ENTKALKUNGSMITTEL EINFÜLLEN (1/2)" an.

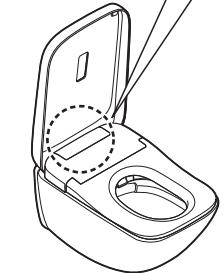
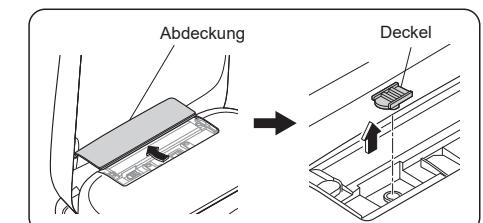
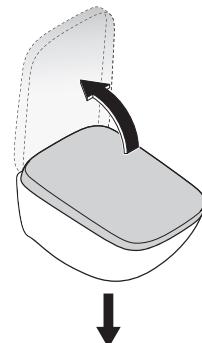
Drücken Sie die Taste "Bestätigen" erst, nachdem das Entkalkungsmittel erst, nachdem das

(Andernfalls wird die Entkalkung nicht korrekt funktionieren)

## Entkalkungsmodus (erstes Mal) Schritt 3 bis 6

3. Entkalkungsmittel mit Wasser verdünnen.  
(→Siehe **Verdünnungsmethode** auf Seiten 50, 51.)

4. Öffnen Sie den Deckel und entfernen Sie Abdeckung und Kappe auf der Oberseite des Produktes.



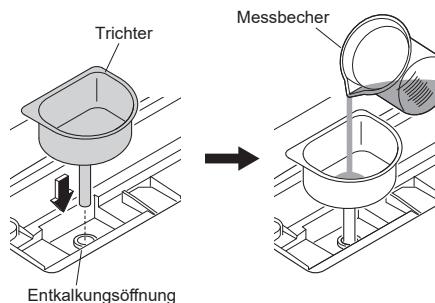
### Warnung!

Abdeckung und Kappe aufbewahren.

# Pflege und Reinigung

## Entkalkungsmodus (Fortsetzung)

5. Trichter einsetzen und verdünntes Entkalkungsmittel einfüllen.



### Warnung!

**Warten Sie bitte, bis der Trichter leer ist.**

Andernfalls wird die Entkalkung nicht korrekt funktionieren.

**Sollte Entkalkungsmittel auf das Produkt verschüttet worden sein, dieses mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.**

Falls dies nicht geschieht, kann eine Verfärbung auftreten.

## 6. Entkalkung ausführen (erstes Mal)

ENTKALKUNG  
ENTKALKUNGSMITTEL  
EIN FÜLLEN (1/2)

- 1)  Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

GERÄT ARBEITET,  
CA.30 SEK WARTEN

► Entkalkung wird ausgeführt. (ca. 30 Sekunden)

- Ein kurzer Piepton ertönt.
- Wasser tritt um die Düse herum aus.

► Wenn das Wasser vollständig abgelaufen ist, ertönt ein langer Piepton.

HAT DER PIEPTON  
AUFGEHÖRT?

- 2)  Wenn der Piepton aufhört, drücken Sie die Taste "Bestätigen".

### Warnung!

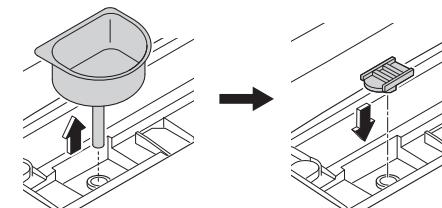
**Das Display zeigt nun "ENTKALKUNGSMITTEL EINFÜLLEN (2/2)" an.  
Drücken Sie die Taste "Bestätigen" erst, nachdem das Entkalkungsmittel erst, nachdem Andernfalls wird die Entkalkung nicht korrekt funktionieren.**

## Entkalkungsmodus (zweites Mal) Schritt 7 bis 11

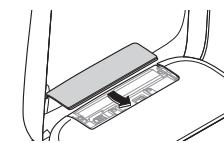
7. Entkalkungsmittel mit Wasser verdünnen.  
(→Siehe Verdünnungsmethode auf Seiten 50, 51.)

8. Verdünntes Entkalkungsmittel einfüllen.  
(→siehe Schritt 5 auf der linken Seite)

9. Trichter entfernen und Kappe und Abdeckung wieder aufsetzen.



10. Abdeckung wieder anbringen.



### Warnung!

**Sollte Entkalkungsmittel auf das Produkt verschüttet worden sein, dieses mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.**

Falls dies nicht geschieht, kann eine Verfärbung auftreten.

## 11. Entkalkung ausführen

ENTKALKUNG  
ENTKALKUNGSMITTEL  
EIN FÜLLEN (2/2)

- Drücken Sie die Taste "Bestätigen".

ENTKALKUNG WIRD  
AUSGEFÜHRT,  
CA.60 MIN WARTEN

► Der Bildschirm "ENTKALKUNG" aus Schritt 1 wird nach ungefähr 30 Sekunden erneut angezeigt.

► Die Entkalkung wird ausgeführt.  
(ca. 60 Minuten)

- Wasser tritt etwa alle 20 Minuten im Bereich der Düse aus.
- Nach ca. 60 Minuten wird das Entkalkungsmittel gründlich ausgespült.
- Nach dem ausspülen ist ein langer Piepton hörbar und die LEDs am Gehäuse des Produkts erlöschen.

### Entkalkung abgeschlossen

Falls die LEDs auf dem Haupt-Display des Aufsatzes länger als 100 Minuten blinken.

Die Entkalkung wurde nicht ordnungsgemäß durchgeführt. Befolgen Sie das nachfolgende Verfahren, um die Entkalkung abzubrechen.

### Warnung!

**Stellen Sie sicher, dass das Absperrventil (→Seite 13) vollständig geöffnet ist.  
Je nach örtlichen Gegebenheiten, kann die zeitgleiche Verwendung mehrerer Wasserentnahmestellen (z.B. im Badezimmer oder der Küche) den Wasserdruk mmindern.  
Benutzen Sie während der Entkalkung ggf. keine anderen Wasserentnahmestellen.**

### Abbruch der Entkalkung

► Stellen Sie den Netzschalter auf "AUS" und dann auf "EIN". (→Seite 44) Das Entkalkungsmittel wird in die Toilette abgelassen und ein langer Piepton ertönt zur Warnung. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, hören die LEDs auf dem Produktgehäuse auf zu blinken. Wiederholen Sie den Entkalkungsvorgang ab Schritt 1.

**Wenn die LEDs nach dem Abbrechen der Entkalkung weiterhin blinken.**

► Wenden Sie sich an den TOTO Kundendienst (→siehe Kontaktinformationen auf der Rückseite dieser Unterlage).

### Warnung!

1. Wenn der Sprühnebel auch nach der Ausführung des Entkalkungsmodus immer noch schwach ist:  
► Reinigen Sie den Ablaufventil mit Filter. (→Seite 56)
2. Wenn der Sprühnebel auch nach Ausführung von 1 noch schwach ist:  
► Reinigen Sie den Düsenkopf. (→Seite 57)
3. Wenn das Problem nach Ausführung von 1 und 2 nicht behoben werden kann oder wenn die Strom-LED (orange) und Energiesparen-LED (orange) nach einer Weile zu blinken beginnen:  
► Entkalkungsmodus erneut ausführen. (→Seite 52)

# Pflege und Reinigung

## Ablaufventil mit Filter

Etwa alle 6 Monate

Wenn der Wasserdruck trotz Durchführung des "Entkalkungsmodus" weiterhin schwach ist

- Das Absperrenventil schließen. (→Seite 64)

► Der Wasserzulauf wird unterbrochen.

### VORSICHT

Entfernen Sie den Ablaufventil mit Filter nicht, wenn das Absperrenventil geöffnet ist.  
Andernfalls kann Wasser austreten.

## 2.

"Düsenreinigung"-Taste drücken.  
(Um den Druck von der Wasserzulaufleitung zu nehmen.)

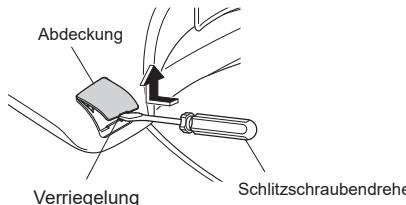
► Wasser tritt um die Düse herum aus.

- Um das Gerät "AUS" zu stellen.  
(→Seite 44)

- Öffnen Sie den Toilettensitz und den Deckel.

- Öffnen Sie die Abdeckung und entfernen Sie das Ablaufventil mit Filter.

- Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher um die Abdeckung aus der Verriegelung zu lösen.



- Lösen Sie das Ablaufventil mit Filter mit einem Schlitzschraubendreher und ziehen Sie es heraus.



- Den Filter mit einem Gegenstand wie z. B. einer Zahnbürste reinigen.

► Entfernen Sie außerdem jeglichen Staub aus der Öffnung des Ablaufventils mit Filter.

Falls sich Kalk auf dem Filter befindet

- Entkalken Sie den Filter mithilfe des von TOTO spezifizierten Entkalkungsmittels oder mit 100 % Zitronensäure (für Verzehr oder Reinigung). Waschen Sie ihn dann mit Wasser. (→Seiten 50, 51 "Entkalkungsmittel")

### Warnung!

Verwenden Sie kein von den spezifizierten Entkalkungsmitteln abweichendes Entkalkungsmittel.  
Dies kann Schäden verursachen.

- Setzen Sie das Ablaufventil mit Filter wieder ein und schließen Sie die Abdeckung.

- Setzen Sie das Ablaufventil mit Filter ein und ziehen Sie es mit einem Schlitzschraubendreher handfest an.



- Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 44)

► Die "Strom"-LED leuchtet auf.

- Das Absperrenventil öffnen (→Seite 13)

## Düsenkopf

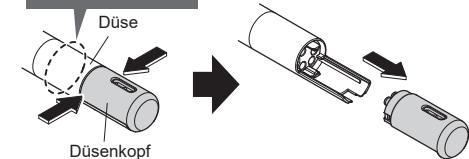
Wenn der Wasserdruck auch nach der Entkalkung und der Reinigung des Ablaufventils mit Filter noch immer zu niedrig ist.

- Den Düsenkopf von der Düse entfernen.

- Die Düse ausfahren.  
(→Siehe Schritt 1 auf Seite 48)

- Die Düse mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand den Düsenkopf von beiden Seiten andrücken und abziehen.

Halten Sie die Düse mit der Hand fest.



### Warnung!

Nicht zu stark ziehen.  
Dies kann Schäden oder Störungen verursachen.

# Pflege und Reinigung

## Düsenkopf (Fortsetzung)

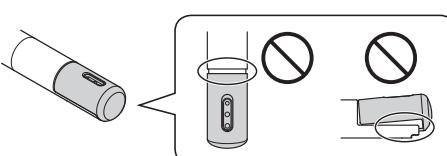
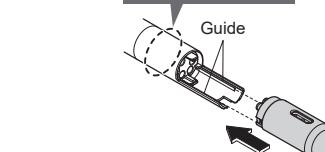
### 2. Den Düsenkopf (Ersatzteil) anbringen.



**Hinweis:** Farbe und Form der Dichtung können sich je nach Produkt unterscheiden.

- 1) Die Düse mit der Hand festhalten, dann den Ersatzdüsenkopf entlang der Führung schieben und hineindrücken.  
► Korrekt installieren, bis ein Klicken ertönt.

Halten Sie die Düse mit der Hand fest.

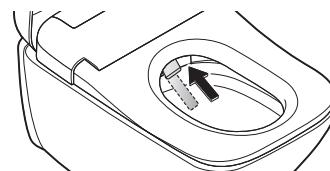


### Warnung!

Nicht zu stark drücken.

Dies kann Schäden oder Störungen verursachen.

- 2) ■ "Stopp"-Taste auf der Vorderseite der Fernbedienung drücken.  
► Die Düse fährt ein.  
► Wasser tritt um die Düse herum aus.



### Warnung!

Bewahren Sie die Ersatzdüse sorgfältig auf.

### Reinigen des verstopften Düsenkopfes

Entkalken Sie die entfernte Sprühdüse mithilfe des von TOTO spezifizierten Entkalkungsmittels oder mit 100 % Zitronensäure (für Verzehr oder Reinigung). Waschen Sie ihn dann mit Wasser.  
(→Seiten 50, 51 "Entkalkungsmittel")

### Warnung!

Den Düsenkopf nicht auseinandernehmen.  
Dies kann Störungen verursachen.

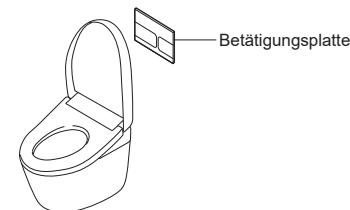
Verwenden Sie kein von den spezifizierten Entkalkungsmitteln abweichendes Entkalkungsmittel.  
Dies kann Schäden verursachen.

# Was tun?

## Wenn aufgrund eines Strom- oder Wasserausfalls kein Wasser zur Verfügung steht

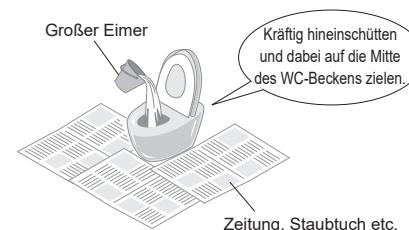
### Bei einem Stromausfall

1. Die Taste an der Betätigungsplatte drücken, um zu spülen.



### Bei einem Wasserausfall

1. Verwenden Sie einen Eimer, um die WC-Keramik zu spülen. (Etwa 6–8 l)



2. Wenn der Wasserpegel nach dem Spülen niedrig ist, mehr Wasser hinzufügen.  
(Bis der Wasserstand nicht weiter steigt.)

► Verhindert Gerüche.

### Warnung!

Wenn die Wasserversorgung ausfällt, muss die automatische Spülung auf "AUS" gestellt werden. (→Seite 29)

Wenn der Wasserversorgung wiederhergestellt ist, stellen Sie sicher, dass Sie zuerst Wasser im Bad oder in der Küche verwenden (nicht mit diesem Produkt), um ggf. Luft oder Fremdkörper aus den Wasserleitungen zu entfernen.  
Andernfalls können Luft oder Fremdkörper in das Produkt eingespült werden und einen Ausfall verursachen.

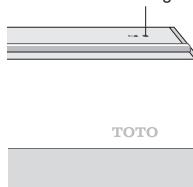
Wenn die Wasserversorgung wieder hergestellt ist, unbedingt eine Spülung ausführen.

Um zu verhindern, dass Rückstände im Abwasserrohr verbleiben.

## Wenn die Bedienung mittels Fernbedienung nicht möglich ist

Wenn die LED zur Warnung bei niedrigem Batteriestand blinkt, ersetzen Sie die Batterien.

Warn-LED für niedrigen Batteriestand



### Batterien auswechseln

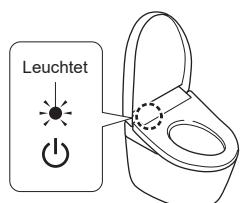
1. Um das Gerät "AUS" zu stellen. (→Seite 14)

2. Die Fernbedienung aus der Halterung nehmen.  
(→Seite 12)

3. Das Batteriefach öffnen und die zwei AA-Batterien auswechseln. (→Seite 12)  
► Die LED zur Warnung bei niedrigem Batteriestand schaltet sich aus.

4. Die Fernbedienung in die Halterung setzen.  
(→Seite 12)

5. Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 13)  
► Die "Strom"-LED leuchtet auf.



### Warnung!

Die Einstellungen "EIN" und "AUS" der Funktionen wie der Energiesparen-Funktion könnten verloren gehen, wenn die Batterien ausgetauscht werden.  
Stellen Sie sie wieder ein.

# Was tun?

## Frostschäden vermeiden

Wenn die Umgebungstemperatur auf 0 °C oder darunter sinken kann, sollten Maßnahmen für den Frostschutz ergriffen werden.

### Warnung!

**Wenn die Umgebungstemperatur auf 0 °C oder darunter sinken kann, darf die Energiesparfunktion nicht benutzt werden.**

Dadurch könnte das Produkt beschädigt werden.

**Das Badezimmer heizen oder andere Frostschutzmaßnahmen ergreifen, so dass die Umgebungstemperatur nicht unter 0 °C absinkt.**

**Stellen Sie vor Beginn der Inbetriebnahme "Automatische Spülung" (→Seite 29) und "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" (→Seite 32) auf "AUS".**

### 1. Das Absperrventil schließen. (→Seite 64)

► Der Wasserzulauf wird unterbrochen.

### VORSICHT

**Entfernen Sie das Ablauventil mit Filter nicht, wenn das Absperrventil geöffnet ist.**  
Andernfalls kann Wasser austreten.

### 2.

"Düseneinigung"-Taste drücken.

► Wasser tritt um die Düse herum aus.

Drücken Sie die Taste "Düseneinigung", bis kein Wasser mehr aus der unmittelbaren Umgebung der Düse austritt.

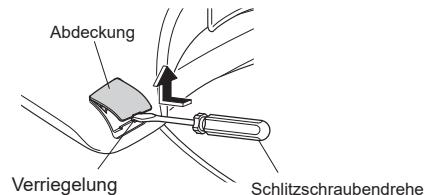
(Lassen Sie den Druck aus der Wasserzuleitung und das Wasser aus dem Wasserbehälter ab).

### 3. Um das Gerät "AUS" zu stellen. (→Seite 14)

### 4. Öffnen Sie den Toilettensitz und den Deckel.

### 5. Öffnen Sie die Abdeckung und entfernen Sie das Ablauventil mit Filter.

- 1) Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher um die Abdeckung aus der Verriegelung zu lösen.



- 2) Lösen Sie das Ablauventil mit Filter mit einem Schlitzschraubendreher und ziehen Sie es dann heraus.



### Falls sich Kalk auf dem Filter befindet

- Entkalken Sie den Filter mithilfe des von TOTO spezifizierten Entkalkungsmittels oder mit 100 % Zitronensäure (für Verzehr oder Reinigung). Waschen Sie ihn dann mit Wasser. (→Seiten 50, 51 "Entkalkungsmittel")

### Warnung!

**Verwenden Sie kein von den spezifizierten Entkalkungsmitteln abweichendes Entkalkungsmittel.**  
Dies kann Schäden verursachen.

### 6. Wenn das Wasser abgelassen ist, setzen Sie das Ablauventil mit Filter und die Abdeckung wieder ein.

- 1) Setzen Sie das Ablauventil mit Filter ein und ziehen Sie es mit einem Schlitzschraubendreher handfest an.



### 7. Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 13)

- Die "Strom"-LED leuchtet auf.

### 8. Die Toilettensitztemperatur auf "Hoch" einstellen. (→Seite 23)

- Zum Konstanthalten der Temperatur den Toilettensitz und den Toilettendeckel schließen.

### Wiederinbetriebnahme des Produkts

- Die Wasserversorgung muss wiederhergestellt werden. (→Seite 63)

## Langfristiger Nichtgebrauch

Wenn sich die Toilette an einem Ort befindet, der längere Zeit verlassen bleibt, sollte das Wasser abgelassen werden.

Verbleibendes Wasser kann Fehlfunktionen verursachen oder kontaminiert werden und Hautentzündungen und andere Probleme verursachen.

**Das Wasser kann gefrieren und Schäden am Produkt verursachen.**

### Warnung!

**Wenn Vereisungsgefahr besteht, ergreifen Sie Maßnahmen, um ein Vereisen zu verhindern. (→Seite 60)**  
Andernfalls kann es zum Ausfall des Geräts kommen.

## Wasser ablassen

### 1. Das Absperrventil schließen. (→Seite 64)

- Der Wasserzulauf wird unterbrochen.

### VORSICHT

**Entfernen Sie das Ablauventil mit Filter nicht, wenn das Absperrventil geöffnet ist.**  
Andernfalls kann Wasser austreten.

### 2.

"Düseneinigung"-Taste drücken.

- Wasser tritt um die Düse herum aus.

Drücken Sie die Taste "Düseneinigung", bis kein Wasser mehr aus der unmittelbaren Umgebung der Düse austritt.

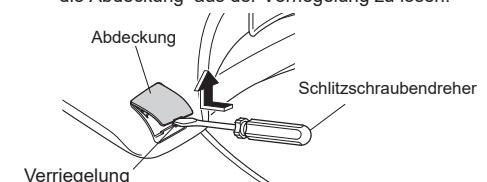
(Lassen Sie den Druck aus der Wasserzuleitung und das Wasser aus dem Wasserbehälter ab).

### 3. Um das Gerät "AUS" zu stellen. (→Seite 14)

### 4. Öffnen Sie den Toilettensitz und den Deckel.

### 5. Öffnen Sie die Abdeckung und entfernen Sie das Ablauventil mit Filter.

- 1) Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher um die Abdeckung aus der Verriegelung zu lösen.



# Was tun?

## Langfristiger Nichtgebrauch (Fortsetzung)

- 2) Lösen Sie das Ablaufventil mit Filter mit einem Schlitzschraubendreher und ziehen Sie es dann heraus.



Ablaufventil mit Filter

### Falls sich Kalk auf dem Filter befindet

- Entkalken Sie den Filter mithilfe des von TOTO spezifizierten Entkalkungsmittels oder mit 100 % Zitronensäure (für Verzehr oder Reinigung). Waschen Sie ihn dann mit Wasser. (→Seiten 50, 51 "Entkalkungsmittel")

### Warnung!

Verwenden Sie kein von den spezifizierten Entkalkungsmitteln abweichendes Entkalkungsmittel. Dies kann Schäden verursachen.

- 6.** Wenn das Wasser abgelassen ist, setzen Sie das Ablaufventil mit Filter und die Abdeckung wieder ein.

- 1) Setzen Sie das Ablaufventil mit Filter ein und ziehen Sie es mit einem Schlitzschraubendreher fest an.



2) Drücken Sie die Abdeckung herunter, bis ein Klicken zu hören ist

### Wenn Wasser gefrieren könnte

- Geben Sie Frostschutzmittel zum Wasser im WC-Becken hinzu, um das Einfrieren zu verhindern. (Diese Frostschutzmittel-Lösung darf nicht weggespült werden. Sie muss vor der Toilettenbenutzung entfernt und entsorgt werden.)

### Wiederinbetriebnahme des Produkts

- Die Wasserversorgung muss wiederhergestellt werden. (→siehe rechts)

## Wasser nachfüllen

- 1.** Das Absperrventil öffnen. (→Seite 13)

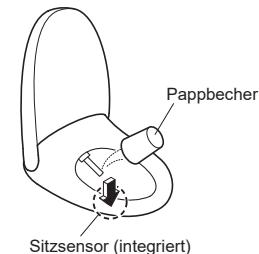
- Prüfen, dass kein Wasser aus einer Verbindung oder dem Aufsatz austritt.

- 2.** Wenn das Gerät nicht eingeschaltet ist, stellen Sie es auf "EIN".  
(→Seite 13)

- Die "Strom"-LED leuchtet auf.

- 3.** Wasser durch die Düse ausgeben.

- 1) Halten Sie Ihre Hand oder Ihren Arm in direktem Kontakt mit dem Sitzsensor. (Siehe Seite 9)
- 2) Drücken Sie die Taste "Gesäßreinigung", um Wasser durch die Düse auszugeben.  
► Fangen Sie das Wasser in einem Pappbecher oder einem anderen Gefäß auf.
- 3) Entfernen Sie Ihre Hand oder Ihren Arm vom Sitzsensor um den Wasserfluss zu stoppen.



### Wenn Restwasser eingefroren ist oder kein Wasser austritt

- Das Badezimmer heizen und den Wasserzulaufschlauch und das Absperrventil mit einem in warmen Wasser getauchten Tuch aufwärmen.

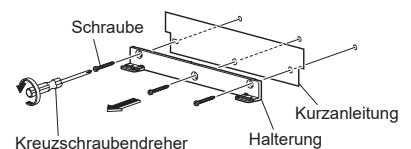
## Demontage der Kurzanleitung

Befolgen Sie zum Ausbauen die folgende Prozedur.

- 1.** Um das Gerät "AUS" zu stellen.  
(→Seite 14)

- 2.** Die Fernbedienung aus der Halterung nehmen.  
(→Seite 12)

- 3.** Bauen Sie die Halterung und die Kurzanleitung aus.



- 4.** Die Halterung an die Wand schrauben.



- 5.** Die Fernbedienung in die Halterung setzen.

- 6.** Stellen Sie das Gerät auf "EIN". (→Seite 13)  
► Die "Strom"-LED leuchtet auf.

Um die Kurzanleitung wieder einzubauen, befolgen Sie die obige Prozedur.

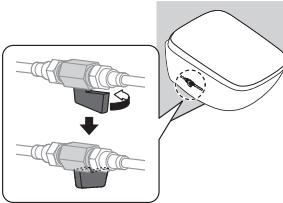
- Bauen Sie die Kurzanleitung in Schritt 4 ein.

# Fehlersuche

Versuchen Sie zunächst, die auf den Seiten 64 bis 73 beschriebenen Maßnahmen auszuführen. Sollte das Problem bestehen bleiben, wenden Sie sich an den Installateur, den Verkäufer oder den TOTO Kundendienst (→siehe Kontaktinformationen auf der Rückseite).

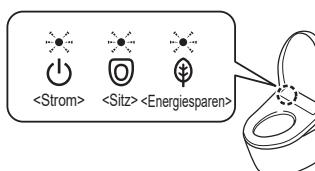
## **VORSICHT**

Im Falle eines Wasserlecks stets das Absperrventil schließen.



Schalten Sie in den folgenden Fällen den Strom ab, indem Sie den Netzschatzler auf AUS stellen oder den Unterbrecher am Verteiler auf AUS umstellen usw. Wenden Sie sich sodann an den TOTO Service.

Die LEDs "Strom", "Sitz" und "Energiesparen" flackern



## Bitte zunächst prüfen (A–C)

A: Leuchtet die Strom-LED?

Ist der Aufsatz betriebsbereit?

Ist der Schutzschalter am Verteiler eingeschaltet?

- Prüfen Sie, ob ein Stromaussfall vorliegt oder der Schalter ausgeschaltet hat.

Ist der Netzschatzler auf "AUS" gestellt?

- Auf "EIN" stellen. (→Seite 13 Schritt 2-2.2)

Ist die "Strom EIN/AUS"-Einstellung auf "AUS" gestellt?

- Mittels Fernbedienung auf "EIN" stellen. (→Seite 13 Schritt 2-2.2)

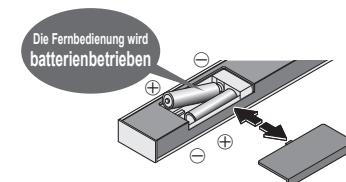
B: Leuchtet die Energiespar-LED?

- Während die LED leuchtet, ist die Energiesparfunktion (→Seite 26) aktiv, weshalb die Toilettensitztemperatur reduziert sein kann oder die Heizung ganz ausgeschaltet ist.

C: Funktioniert die Fernbedienung?

Blinkt die Warn-LED für niedrigen Batteriestand an der Oberfläche der Fernbedienung?

- Batterien auswechseln. (→Seiten 12, 59)



Befindet sich ein Metallgegenstand in der Nähe des Aufsatzes oder der Fernbedienung?

- Entfernen Sie den Metallgegenstand.

## Gesäßreinigung, Intimreinigung und Düse

### Problem

Die Düse fährt nicht aus (oder kein Reinigungswasser tritt aus)

Wenn die Temperatur niedrig ist, dauert es, bis die Düse nach dem Drücken der Taste auf der Fernbedienung herausfährt, weil das Wasser zunächst erwärmt werden muss.

Haben Sie 2 Stunden oder länger ohne Unterbrechung auf der Toilette gesessen? (Der Betrieb wird in diesem Fall aus Sicherheitsgründen eingestellt.)

- Stehen Sie auf und setzen Sie sich wieder.

Wenn Sie sich auf den Toilettensitz setzen, ist er von etwas bedeckt oder befindet sich ein Toilettensitzüberzug darauf? Sitzen Sie so, dass Sie den Sitzsensor nirgendwo berühren?

- Überprüfen Sie die Position des Sitzsensors und sitzen Sie so, dass Ihre Haut den Sitzsensor unmittelbar berührt. (→Seite 9)

Verwenden Sie eine Toilettensitzbezüge, eine Toilettendeckelbezug oder einen Kindersitz?

- Nehmen Sie alle Bezüge ab. Wird ein Kindersitz oder ein weicher Hilfssitz verwendet, muss dieser nach jedem Gebrauch entfernt werden. (→Seite 8)



Abdeckungen

- Drücken Sie die "Düsenreinigung"-Taste?

► Wenn Sie die "Düsenreinigung"-Taste drücken, tritt "EWATER+" um die Düse herum aus zur Reinigung der Düse.

- Um die Düse im ausgefahrenem Zustand zu reinigen, führen Sie die "manuelle Düsenreinigung" aus. (→Seite 48)

Wird eine Entkalkung durchgeführt?

- Die Reinigungsmodi (z.B. Gerätreinigung und Intimreinigung) können während der Entkalkung nicht verwendet werden. (→Seiten 52-55)

Die Düse (oder das Reinigungswasser) kommt gegebenenfalls aufgrund einer Kalkansammlung nicht heraus.

- Entkalkungsmodus ausführen. (→Seiten 52-55)

Falls der Wasserdruk deutlich abfällt, zum Beispiel wenn Wasser anderswo verwendet wird oder wenn die Wasserversorgung gestört ist, könnte die Funktion aus Sicherheitsgründen gestoppt werden.

- Schalten Sie das Gerät auf "AUS" und warten Sie ca. 10 Sekunden, bevor Sie es wieder "EIN" schalten. (→Seiten 13, 14)

Falls das obige Symptom erneut auftritt

Es könnte eine Störung vorliegen.

- Wenden Sie sich an den TOTO Kundendienst (→siehe Kontaktinformationen auf der Rückseite dieser Unterlage).

Ist die Wasserversorgung ausgeschlossen?

- ► Die "Stop"-Taste an der Fernbedienung drücken und warten, bis die Wasserversorgung wiederhergestellt ist.

Ist das Absperrventil geschlossen?

- Das Absperrventil vollständig öffnen. (→Seite 13)

Entkalkungsmodus ausführen. (→Seiten 52-55)

Ist der Wasserdruk niedrig eingestellt? (→Seite 18)

Das Reinigungswasser ist kalt

Ist die Warmwasser-Temperatur auf "AUS" oder eine niedrige Stufe gestellt? (→Seite 22)

Wenn die Temperatur der Wasserversorgung oder im Badezimmer niedrig ist, kann das Wasser beim ersten Sprühen kalt sein.

"Gesäßreinigung", "sanfte Gesäßreinigung" und "Intimreinigung" halten automatisch nach ungefähr 5 Minuten kontinuierlicher Verwendung.

Dann blinken die "Strom"-LED (grün) und die "Energiesparen"-LED (grün) auf dem Display des Aufsatzes etwa 60 Sekunden lang, während warmes Wasser erzeugt wird.

- Pflege und Reinigung Sie, bis die LEDs auf dem Display des Aufsatzes kontinuierlich leuchten, und drücken Sie dann die Taste erneut.

Hat der Sitzsensor Schwierigkeiten, etwas zu erkennen?

- Wenn Sie sich leicht erheben oder mehr auf der linken Seite des Sitzes sitzen, kann es vorkommen, dass der Sitzsensor Ihre Anwesenheit vorübergehend nicht erkennt. (→Seite 9)

# Fehlersuche

## Gesäßreinigung, Intimreinigung und Düse (Fortsetzung)

Problem	Bitte prüfen
<b>Wasser tritt unerwartet aus der Düse aus</b>	<p>Wenn Sie sich auf den Toilettensitz setzen, fließt einige Sekunden lang Wasser, während das Wasser aufgewärmt wird.</p> <p>Leuchtet die CLEAN-Anzeige kreisend?</p> <p>► "automatische Düsenreinigung" wird gestartet und die Düse gereinigt. (→Seite 17)</p>

## Warmlufttrocknung

Problem	Bitte prüfen
<b>Die Trocknertemperatur ist zu niedrig</b>	Ist die Trocknertemperatur auf niedrige Stufe gestellt? (→Seite 23)
<b>Die Funktion wird zwischendurch unterbrochen</b>	<p>Die Funktion hält automatisch nach 10 Minuten des kontinuierlichen Gebrauchs an.</p> <p>Ist die Erkennung durch den Sitzschalter schwierig?</p> <p>► Wenn Sie sich leicht erheben oder mehr auf der linken Seite des Sitzes sitzen, kann es vorkommen, dass der Sitzsensor Ihre Anwesenheit vorübergehend nicht erkennt. (→Seite 9)</p>

## Spülen

Problem	Bitte prüfen
<b>Bei nicht funktionierender Spülung</b>	<p>Ist das Hauptabsperrventil und das Eckventil im Spülkasten vollständig geöffnet? (→Seite 13)</p> <p>Gab es einen Stromausfall?</p> <p>► Drücken Sie eine Spultaste auf der Betätigungsplatte um eine manuelle Spülung auszulösen. (→Seite 59)</p> <p>Ist die Wasserversorgung ausgefallen?</p> <p>► Einen Eimer verwenden, um mit Wasser zu spülen. (→Seite 59)</p>
<b>Das WC wird nicht gespült, selbst wenn Sie die Taste auf der Fernbedienung drücken</b>	<p>Drücken Sie die Taste mehrmals hintereinander?</p> <p>► Nachdem die Spülung-Taste gedrückt wurde, wird der Befehl für 10 bis 20 Sekunden nicht angenommen.</p> <p>Wird eine Entkalkung durchgeführt?</p> <p>► Während der Entkalkung kann keine Spülung durchgeführt werden, auch wenn die Taste gedrückt wird. (→Seiten 52-55)</p>
<b>Das WC wird nicht automatisch gespült, oder die Spülung setzt verzögert ein (Automatische Spülung)</b>	<p>Ist "Automatische Spülung" auf "AUS" eingestellt?</p> <p>► Auf "EIN" einstellen. (→Seite 29)</p> <p>Auch wenn "Automatische Spülung" auf "EIN" eingestellt ist, ist die Funktion in den folgenden Fällen nicht verfügbar.</p> <p><b>60 Sekunden nach der WC-Spülung.</b></p> <p>► Spülen nach 60 Sekunden mithilfe der Fernbedienung. (→Seite 19)</p> <p><b>Wenn die Zeit, die Sie auf dem Toilettensitz sitzen, weniger als etwa 6 Sekunden beträgt.</b></p> <p>► Verwenden Sie die Fernbedienung, um die WC-Keramik zu spülen. (→Seite 19)</p> <p><b>Wenn die Toilette im Stehen benutzt wird.</b></p> <p>► Nach dem Sie den Erfassungsbereich des Gerätes verlassen haben, wird die WC-Keramik spätestens nach etwa 20 Sekunden gespült.</p> <p>► Wenn "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" auf EIN gestellt ist, schließen sich 30 Sekunden nach dem Verlassen des Erfassungsbereiches der Toilettensitz sowie der Deckel und die WC-Keramik wird gespült.</p>

## Das WC wird nicht automatisch gespült, oder die Spülung setzt verzögert ein (Automatische Spülung)

Während der Entkalkung "Automatische Spülung" wird während der Entkalkung nicht durchgeführt. (→Seiten 52-55)
Wenn Sie sich auf den Toilettensitz setzen, ist er von etwas bedeckt oder befindet sich ein Toilettensitzüberzug darauf? Sitzen Sie so, dass Sie den Sitzsensor nirgendwo berühren? ► Überprüfen Sie die Position des Sitzsensors und sitzen Sie so, dass Ihre Haut den Sitzsensor unmittelbar berührt. (→Seite 9)

Der Zeitpunkt für die "Automatische Spülung" kann geändert werden. (→Seite 30)

## Das WC spült selbstdäig

Ist "Automatische Spülung" auf "EIN" gestellt? ► Sie können dies ausschalten. (→Seite 29)
Hat der Sitzsensor Schwierigkeiten, etwas zu erkennen? ► Wenn Sie sich leicht erheben oder mehr auf der linken Seite des Sitzes sitzen, kann es vorkommen, dass der Sitzsensor nichts erkennt und somit die automatische Spülung erfolgt, während Sie noch sitzen. (→Seite 9)
Unter gewissen Umständen kann eine kleine Spülung ausgelöst werden, z.B. abhängig vom Grundriss des Badezimmers. • Der Toilettensitz und der Deckel sind geöffnet und Sie stehen vor der WC-Keramik oder gehen an ihr vorbei. • "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" ist auf "Sitz · Deckel" eingestellt. (→Seite 34)

## Toiletteninhalt wird nicht vollständig fortgespült

Ist das Hauptabsperrventil und das Eckventil im Spülkasten vollständig geöffnet? (→Seite 13)
Wird die Wasserzufluhr zum Spülkasten durch andere laufende Wasserentnahmestellen unterbrochen? ► Die Nutzung anderer Wasserentnahmestellen einstellen und anschließend spülen.

Werden die Tasten für die große und die kleine Spülung richtig verwendet? ► Große Spülung (für Exkremente) ► Kleine Spülung (für Flüssigkeiten)
---

Je nach Konsistenz des Unrats kann das Spülen schwierig sein. ► Spülen Sie erneut. Wenn das WC-Becken durch die erste Spülung nicht ausreichend gereinigt wurde, entfernen Sie die Verunreinigungen ggf. mit einer Bürste oder dergleichen. (→Seite 46)
--

## Nach der Spülung fließt eine geringe Menge Wasser in die WC-Keramik.

Wenn der Druck des Wasserzulaufs deutlich abfällt, z. B. wenn Wasser anderweitig verwendet wird oder ein Wasserlauf auftritt, wird Wasser zugeführt, so dass die Wasseroberfläche in der WC-Keramik auf ein bestimmtes Niveau ansteigt.
---

## Falls das obige Symptom erneut auftritt

Es könnte eine Störung vorliegen. ► Wenden Sie sich an Ihren Installateur, Ihren Verkäufer oder den TOTO Kundendienst (→siehe Kontaktinformationen auf der Rückseite).
---

## Nach dem Spülen bleibt Barium zurück

Substanzen mit einer höheren spezifischen Dichte wie etwa Barium können schwer fortspülbar sein. ► Spülen Sie erneut. Wenn die Schüssel durch Spülen nicht gereinigt werden kann, entfernen Sie die Verunreinigungen mit einer Bürste oder dergleichen. (→Seite 46)
--

## Es gibt Rückstände an der WC-Keramikoberfläche

Öl und anderer schwer sichtbarer Schmutz kann an der Oberfläche anhaften. ► Die WC-Keramik mit einem neutralen (nicht scheuernden) Toilettenreiniger reinigen. (→Seite 46)
---

# Fehlersuche

## Toilettensitz und Toilettendeckel (Automatisches Öffnen/Schließen)

Problem	Bitte prüfen
<b>Der Toilettendeckel öffnet sich nicht automatisch</b>	<p>Ist "Automatisches Öffnen/Schließen" auf "AUS" gestellt?        ► Auf "EIN" einstellen. (→Seite 32)</p> <p>Selbst wenn die Einstellung auf "EIN" ist, wird "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" nicht durchgeführt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etwa 15 Sekunden nachdem der Toilettensitz oder der Toilettendeckel automatisch geschlossen wurde.</li> <li>• Während der Entkalkung. (→Seiten 52-55)</li> </ul> <p><b>Wenn der Toilettendeckel mit der Fernbedienung oder von Hand geschlossen wird.</b></p> <p>Um das Produkt noch benutzerfreundlicher zu machen, ist ein Zeitintervall zwischen dem Schließen und dem nächsten Öffnen des Deckels eingestellt.</p> <p>► Entfernen Sie sich von der Toilette und warten Sie mindestens 15 Sekunden, bevor Sie sich der WC-Keramik wieder nähern oder sie von Hand öffnen und schließen. (→Seite 19)</p> <p>Ist "Verzögertes automatisches Öffnen" auf [SET 2] oder [SET 3] eingestellt? (→Seite 33)</p> <p>Der Toilettendeckel öffnet sich nach dem Einschalten des Stroms auf EIN etwa 20 Sekunden lang nicht automatisch.</p> <p>► Verwenden Sie die Fernbedienung, um ihn zu öffnen oder zu schließen. (→Seite 19)</p> <p>Ist eine Toilettensitz- oder Deckelbezug angebracht?</p> <p>► Nehmen Sie alle Bezüge ab. (→Seite 8)</p> <p>Wenn eine Funktion wie "Automatische Spülung" in Betrieb ist, erfasst der Personensorner möglicherweise nicht richtig.</p> <p>Sie können den Erfassungsbereich des Personensors ändern. (→Seite 43)</p>
<b>Der Toilettendeckel schließt sich nicht automatisch</b>	<p>Ist "Automatisches Öffnen/Schließen" auf "AUS" gestellt?        ► Auf "EIN" einstellen. (→Seite 32)</p> <p>In folgenden Fällen schließt sich der Toilettendeckel nach ca. 5 Minuten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Sie sich nicht auf den Toilettensitz gesetzt haben.</li> <li>• Wenn Sie kürzer als sechs Sekunden auf dem Toilettensitz saßen.</li> </ul> <p>Wird eine Entkalkung durchgeführt?</p> <p>► "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" wird während der Entkalkung nicht durchgeführt. (→Seiten 52-55)</p>
<b>Der Toilettendeckel öffnet sich selbstdäig</b>	<p>Da der Personensorner Bewegungen durch die Wand oder die Tür vor der Toilette erkennen kann, kann die Funktion "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" ein automatisches Öffnen des Toilettendeckels verursachen, auch wenn Sie sich außerhalb des Badezimmers befinden.</p> <p>► Sie können "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" auch auf "AUS" stellen. (→Seite 32)</p> <p>► Sie können den Erfassungsbereich des Personensors ändern. (→Seite 43)</p> <p>Ist auch ein Urinal oder Waschbecken im Badezimmer vorhanden?</p> <p>► Möglicherweise erkennt der Personensorner eine Person, die das Urinal oder Waschbecken benutzt, so dass sich der Toilettendeckel öffnet oder schließt.</p>
<b>Der Toilettendeckel schließt sich selbstdäig</b>	<p>Ist "Automatisches Öffnen/Schließen" auf "EIN" eingestellt?        ► Sie können dies ausschalten. (→Seite 32)</p> <p>Ist "Verzögertes automatisches Schließen" auf [SET 1] eingestellt? (→Seite 32)</p> <p>Wenn Sie sich auf den Toilettensitz setzen, ist er von etwas bedeckt oder befindet sich ein Toilettensitzüberzug darauf?</p> <p>Sitzen Sie so, dass Sie den Sitzsensor nirgendwo berühren?</p> <p>► Überprüfen Sie die Position des Sitzsensors und sitzen Sie so, dass Ihre Haut den Sitzsensor unmittelbar berührt. (→Seite 9)</p>
<b>Der Toilettensitz und der Toilettendeckel öffnen sich gleichzeitig</b>	<p>Ist die Funktion "Sitz/Deckel" auf "Sitzdeckel" gestellt? (→Seite 34)</p>
<b>Der Öffnungs- (oder Schließ-)vorgang hält an</b>	<p>Wenn der Toilettendeckel oder -sitz beim ersten Öffnen nach dem Einschalten des Stroms, auf ein Hindernis stößt, kann der Deckel beim nächsten Bedienvorgang teilweise anhalten (oder sich schließen).</p> <p>► Beseitigen Sie alle Hindernisse und stellen Sie den Strom auf AUS. Stellen Sie den Strom nach etwa 5 Sekunden wieder auf EIN. Drücken Sie dann die Taste "Öffnen und Schließen des Toilettendeckels" auf der Fernbedienung. (→Seiten 13, 14, 19)</p>

**Der Toilettendeckel schließt nicht** Der Zeitpunkt des Schließens des Toilettendeckels kann je nach den verwendeten Funktionen unterschiedlich sein.

**Öffnen und Schließen mit der Fernbedienung nicht möglich**

**Wenn das automatische Öffnen eingestellt ist.**  
 ► Siehe "Funktioniert die Fernbedienung?" (→Seite 64)

**Wenn auch automatisches Öffnen nicht funktioniert**

Wird eine Entkalkung durchgeführt?

► Der Toilettendeckel öffnet und schließt sich während der Entkalkung nicht, auch wenn die Taste gedrückt wird. (→Seiten 52-55)

## Toilettensitz und Toilettendeckel

Problem	Bitte prüfen
<b>Der Toilettensitz ist kalt</b>	<p>Ist die Einstellung der Toilettensitztemperatur ausgeschaltet oder auf eine niedrige Stufe eingestellt? (→Seite 23)</p> <p>Ist die Energiesparfunktion in Betrieb?</p> <p>Die Energiesparen-Funktion ist eingeschaltet, wenn am Haupt-Display die "Energiesparen"-LED eingeschaltet ist und die "Strom"-LED ausgeschaltet ist.</p> <p>Wenn Sie sich auf den Sitz setzen, wird die Toilettensitzheizung vorübergehend eingeschaltet, und der Sitz wird etwa 15 Minuten lang beheizt. (→Seite 26)</p> <p>► Falls die Energiesparfunktion eingeschaltet ist, können Sie sie ausschalten. (→Seiten 28, 29)</p> <p>Haben Sie längere Zeit gesessen?</p> <p>Nach etwa 20 Minuten Sitzen nimmt die Temperatur ab; nach etwa 1 Stunde wird die Heizung ausgeschaltet.</p> <p>► Stehen Sie auf und setzen Sie sich wieder.</p>
<b>Der Toilettensitz und der Deckel schließen sich von selbst, anschließend wird automatisch gespült.</b>	<p>Ist "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" auf EIN gestellt? (→Seite 30)</p>

## Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel

Problem	Bitte prüfen
<b>"Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" funktioniert nicht</b>	<p>Ist "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" auf AUS gestellt?        ► Stellen Sie dies auf "EIN". (→Seite 30)</p> <p><b>Wenn die Funktion "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" auf EIN gestellt ist:</b></p> <p>Prüfen Sie die Einstellungen "Automatische Spülung" und "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels". (→Seiten 29, 32)</p> <p>Auch wenn "Automatische Spülung" auf EIN gestellt ist, funktioniert "Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel" in den folgenden Fällen nicht.</p> <p><b>Etwas 60 Sekunden lang, nachdem die WC-Keramik gespült wurde.</b>        ► Verwenden Sie nach etwa 60 Sekunden die Fernbedienung, um die WC-Keramik zu spülen. (→Seite 19)</p> <p><b>Wenn die Zeit, die Sie auf dem Toilettensitz sitzen, weniger als etwa 6 Sekunden beträgt.</b>        ► Verwenden Sie die Fernbedienung, um die WC-Keramik zu spülen. (→Seite 19)</p> <p><b>Wenn die Toilette im Stehen benutzt wird.</b>        ► Etwa 30 Sekunden, nachdem Sie das Badezimmer verlassen haben, schließen sich der Toilettensitz und der Deckel, und die WC-Keramik wird gespült.</p>

# Fehlersuche

## Automatische Spülung bei geschlossenem Deckel (Fortsetzung)

Problem	Bitte prüfen
<b>Der Toilettendeckel schließt sich zu früh oder zu spät</b>	Sie können die "Automatische Spülverzögerung" ändern, um die Zeitspanne bis zum Schließen des Toilettendeckels zu verändern. (SET 1 / SET 2 / SET 3) (→Seite 30)

## Energiesparen

Problem	Bitte prüfen
<b>Die "Energiesparen"-LED leuchtet nicht auf</b>	Haben Sie das Gerät auf "AUS" gestellt oder gab es einen Stromausfall? Die "Energiesparen"-LED am Haupt-Display könnte erloschen, wenn der Strom eingeschaltet wird, auch dann, wenn die Energiesparen-Funktion auf "EIN" steht. Sie wird ungefähr 24 Stunden nach dem Erhalten der Einstellung eingeschaltet.
<b>Die Zeituhr-Energiesparfunktion arbeitet nicht richtig</b>	Haben Sie die Batterien der Fernbedienung ausgewechselt? "Zeituh-Energiesparen" könnte abgebrochen werden, wenn die Batterien ausgetauscht werden. ► Stellen Sie "Zeituh-Energiesparen" erneut auf die Zeit ein, zu der es starten soll. (→Seite 29)
<b>Die Funktion Automatisches Energiesparen+ oder Automatisches Energiesparen funktioniert nicht</b>	Da die Funktion mehrere Tage benötigt, um die Nutzungsbedingungen kennenzulernen, und die Energiesparautomatik erst dann aktiviert wird, wird möglicherweise bei seltenerer Benutzung wenig Energie gespart. ► Prüfen Sie die Einstellung der Energiesparfunktion. (→Seiten 26, 27)

## DEODORIZER

Problem	Bitte prüfen
<b>Der DEODORIZER scheint nicht zu funktionieren</b>	Ist die Luftreinigung ausgeschaltet? ► Einschalten. (→Seite 36)
	Auch nach dem Setzen ist kein Betriebsgeräusch zu hören. ► Setzen Sie sich ganz auf den Toilettensitz. (→Seite 9)
	Wenn Sie ein Betriebsgeräusch des DEODORIZER hören, aber dennoch Gerüche entstehen. ► Den Luftreinigungsfilter reinigen. (→Seite 49)

<b>Ein merkwürdiger Geruch ist wahrnehmbar</b>	Verwenden Sie einen separat erworbenen Luftaufrischer oder Deodorisierer? Dies kann die Wirksamkeit der Desodorierfunktion des Produkts beeinträchtigen oder es kann merkwürdige Gerüche verursachen. ► Den Luftaufrischer oder Deodorisierer entfernen.
<b>Die automatische Luftreinigungs-funktion funktioniert nicht</b>	Ist der "AUTO POWER DEODORIZER" auf "AUS" gestellt? ► Einschalten. (→Seite 36)

Die automatische Luftreinigungsfunktion beginnt etwa 10 Sekunden nach dem Aufstehen vom Toilettensitz.

## automatische Beckenbefeuchtung

Problem	Bitte prüfen
<b>Der Nebel ist schwach</b>	Entkalkungsmodus ausführen. (→Seiten 52-55)
<b>Der Nebel funktioniert nicht</b>	Ist die Funktion "automatische Beckenbefeuchtung" auf "AUS" gestellt? ► Auf "EIN" einstellen. (→Seite 35)  Folgende Funktionen sind bei geöffnetem Toilettensitz nicht funktionsfähig. Ist die Funktion "Sitz/Deckel" der Option "Automatisch öffnen/schließen" auf "Sitz/Deckel" eingestellt? ► Option auf "Deckel" stellen. (→Seite 34)
<b>Der Nebel ist schwach</b>	Wenn Sie die Funktionen PREMIST oder EWATER+ Sprühnebel unmittelbar nach dem Verlassen des Badezimmers durch den vorherigen Benutzer verwenden, werden sie möglicherweise nicht aktiviert.  Entkalkungsmodus ausführen. (→Seiten 52-55)  Wird eine Entkalkung durchgeführt? (→Seiten 52-55) ► PREMIST und EWATER+ Sprühnebel werden während der Entkalkung nicht ausgeführt.
<b>Der Nebel sprüht plötzlich von selbst</b>	Da der Personensorer unter Umständen Bewegungen durch die Wand oder die Tür vor der Toilette erkennen kann, kann die Funktion „Automatische Beckenbefeuchtung“ die Auslösung der Funktion PREMIST der Toilette verursachen, auch wenn Sie sich außerhalb des Badezimmers befinden. ► Sie können die Funktion "automatische Beckenbefeuchtung" auf AUS stellen. (→Seite 35)  Wenn die Reinigungsmodi (z.B. Gesäßreinigung und Intimreinigung) für ca. 8 Stunden nicht verwendet werden, startet die Funktion „automatische Beckenbefeuchtung“ und EWATER+ Sprühnebel wird im Inneren der WC-Keramik versprüht. ► Sie können dies ausschalten. (→Seite 73 "Der Aufsatz erzeugt ein Geräusch", "Wenn das Produkt nicht benutzt wird (z.B. nachts)")

## Beleuchtung

Problem	Bitte prüfen
<b>Das schwache Licht, das Licht für die Toilettenschüssel und die Reinigungsanzeige leuchten nicht auf.</b>	Ist "Weiches Licht", "WC-Innenbeleuchtung" oder "CLEAN-Anzeige" auf AUS gestellt? ► Auf "EIN" einstellen. (→Seiten 38, 39)  Wird eine Entkalkung durchgeführt? (→Seiten 52-55) ► Die LEDs im Inneren der WC-Keramik leuchten während der Entkalkung nicht auf.
<b>Das "weiche Licht" leuchtet permanent</b>	Ist "Nachtbeleuchtung" (Nachtmodus) auf EIN gestellt? ► Wenn die Funktion auf EIN gestellt ist, leuchtet das "weiche Licht" permanent. Sie können die Funktion AUS stellen. (→Seite 37)
<b>Die "Nachtbeleuchtung" (Nachtmodus) ist aus</b>	Haben Sie die Batterien der Fernbedienung ausgewechselt? "Nachtbeleuchtung" (Nachtmodus) könnte abgebrochen werden, wenn die Batterien ausgetauscht werden. ► Stellen Sie sie wieder ein. (→Seite 37)
<b>Die UV-Lampe im Inneren des WCs leuchtet.*</b>	Wenn "Große Spülung", "Gesäßreinigung" oder "sanfte Geräßreinigung" etwa 10 Stunden lang nicht benutzt wurden, leuchtet die UV-Lampe auf.
<b>Die UV-Lampe leuchtet nicht*</b>	Die UV-Lampe leuchtet in den folgenden Fällen nicht: • Wenn der Toilettendeckel geöffnet ist (wenn "Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels" auf "AUS" eingestellt ist usw.) • Wenn "Große Spülung", "Gesäßreinigung" oder "sanfte Geräßreinigung" beim Toilettengang nicht benutzt wurden. • Während der Entkalkung. (→Seiten 52-55)

\*1 Außer bei TCF95180GEU, TCF95580GEU

# Fehlersuche

## Sonstiges

Problem	Bitte prüfen
<b>Wasser tritt aus den Rohrverbindungen aus</b>	<p>Wenn Verbindungsmuttern lose sind, müssen Sie mit einem Werkzeug wie etwa einem Universalschlüssel nachgezogen werden.</p> <p>► Wenn der Wasseraustritt nicht aufhört, das Absperrventil schließen und sich an den TOTO Kundendienst wenden (<a href="#">→siehe Kontaktinformationen auf der Rückseite</a>).</p>
<b>Die Anzeige auf der Fernbedienung erlischt</b>	<p>Das Display schaltet sich aus, wenn länger als 60 Sekunden keine Taste der Fernbedienung gedrückt wird.</p>
<b>Wasser spritzt auf, wenn das WC benutzt wird</b>	<p>Das Wasser im WC dient dazu, den Geruch von Fäkalien zu unterdrücken, und kann aufspritzen.</p> <p>► Das Spritzen kann etwas unterdrückt werden, indem eine Schicht Toilettenpapier auf der Wasseroberfläche ausgebreitet wird.</p>
<b>Beim Spülen ertönt ein schmatzendes Geräusch</b>	<p>Spülen Sie das WC und prüfen Sie, ob Geräusche aus dem Abwasserrohr kommen.</p>
<b>Beim Spülen ertönt ein gurgelndes Geräusch</b>	<p>Beim Spülen von Toilettensinthalten entstehen Geräusche, wenn Luft, Exkremente und Wasser gemeinsam aus dem WC gesaugt werden.</p>
<b>Der Aufsatz erzeugt ein Geräusch</b>	<p><b>Wenn Sie das Badezimmer betreten</b> Wenn die Funktion „automatische Beckenbefeuchtung“ eingeschaltet ist, hören Sie möglicherweise, wie die Funktion PREMIST die Toilettenschüssel befeuchtet, damit Schmutz nicht so leicht darin haften bleibt.</p> <p>► Sie können dies ausschalten. (<a href="#">→Seite 35</a>)</p> <p><b>Wenn Sie auf dem Toilettensitz sitzen</b> Möglicherweise können Sie das Betriebsgeräusch der Pumpe hören, während das Wasser aufgewärmt wird.</p> <p><b>Bei Verwendung der Reinigungsmodi (z.B. Geräßreinigung und Intimreinigung)</b> Sie können das Betriebsgeräusch der Pumpe hören, die das Wasser für die Intimreinigung transportiert.</p> <p>Sie hören ein Betriebsgeräusch in Intervallen von einigen Sekunden, wenn die Selbstreinigungsfunktion richtig arbeitet.</p> <p><b>Wenn Sie sich nach dem Gebrauch vom WC entfernen</b> Wenn „automatische Düsenreinigung“ an ist und die Reinigungsmodi (z.B. Geräßreinigung und Intimreinigung) benutzt wird, können Sie die Düse herausfahren und mit „EWATER+“ reinigen hören.</p> <p>► Sie können dies ausschalten. (<a href="#">→Seite 34</a>)</p> <p>Wenn die Funktion „automatische Beckenbefeuchtung“ eingeschaltet ist, Sie auf dem Toilettensitz sitzen und die Toilette benutzen, hören Sie möglicherweise, wie die Toilettenschüssel innen mit „EWATER+“ besprührt wird.</p> <p>► Sie können dies ausschalten. (<a href="#">→Seite 35</a>)</p> <p>Sie hören möglicherweise, dass die Düse ausgefahren und das im Produkt verbliebenes Wasser aus dem Gehäuse abgelassen wird, wenn die Funktionen „automatische Düsenreinigung“ und andere Funktionen ausgeführt werden.</p> <p>Möglicherweise hören Sie, wie Restwasser abgelassen wird.</p> <p>Wenn „AUTO POWER DEODORIZER“ auf „EIN“ gestellt ist, werden Betriebsgeräusche erzeugt, während die Luftreinigungsleistung für 60 Sekunden nach dem Aufstehen vom Toilettensitz erhöht wird.</p> <p>► Sie können dies ausschalten. (<a href="#">→Seite 36</a>)</p>

## Der Aufsatz erzeugt ein Geräusch

<b>Wenn das Produkt nicht benutzt wird (z.B. nachts)</b>	<b>Wenn die Funktion „automatische Düsenreinigung“ oder „automatische Beckenbefeuchtung“ eingeschaltet ist und wenn Sie die Reinigungsmodi (z.B. Geräßreinigung und Intimreinigung) für ca. 8 Stunden nicht verwendet haben, hören Sie möglicherweise folgende Geräusche:</b>
<b>„automatische Düsenreinigung“</b>	: Das Geräusch bei der Düsenreinigung mit „EWATER+“
	: Das Geräusch beim Ausfahren der Düse und beim ablassen von im Gerät verbliebenen Wasser nach dem Ausführen verschiedener Funktionen.
<b>„automatische Beckenbefeuchtung“</b>	: Geräusch und Betriebsgeräusche beim Sprühen von EWATER+ Nebel in die WC-Keramik.
	► Sie können dies ausschalten. ( <a href="#">→siehe unten</a> )
<b>&lt;Einstellungen&gt;</b>	Sie die Taste „Gesäßreinigung“ und die Taste „Intimreinigung“ gleichzeitig für etwa 10 Sekunden oder länger.
	► Jedes mal, wenn die Tasten für mehr als 10 Sekunden gedrückt werden, wechselt die Einstellung zwischen „EIN/AUS“.
	
	Einstellungen abgeschlossen
<b>Hinweis: Wenn die Funktion auf „AUS“ gestellt ist, ist die reinigende Wirkung nicht mehr gegeben.</b>	
	Da der Personensor unter Umständen Bewegungen durch die Wand oder die Tür vor der Toilette erkennen kann, können die Funktionen „Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels“ und „Automatische Beckenbefeuchtung“ die Auslösung der Funktion PREMIST der Toilette oder das Öffnen des Deckels verursachen, auch wenn Sie sich außerhalb des Badezimmers befinden.
	► Sie können „Automatisches Öffnen/Schließen des Deckels“ und „Automatische Beckenbefeuchtung“ auch auf „AUS“ stellen. ( <a href="#">→Seiten 32, 35</a> )
	► Sie können den Erfassungsbereich des Personensors ändern. ( <a href="#">→Seite 43</a> )
	Beim Ausfahren der Düse kann es zu Betriebsgeräuschen kommen, um Schäden durch Einfrieren zu vermeiden, indem das im Produkt verbliebene Wasser abgelassen wird.
<b>Es gibt einen schwarzen Fleck am oder um das WC</b>	Ammoniak im Urin kann schwarze Flecken verursachen
	► Wenn Urin auf das WC oder den Boden spritzt, muss es sofort weg gewischt werden.
<b>Es gibt schwarzen oder rosafarbenen Schleim auf der Innenfläche des WCs</b>	Er entsteht durch das Wachstum luftübertragener Pilzsporen oder Bakterien, die sich vom Schmutz an der Toilettenschüssel ernähren.
	► Mit einem neutralen (nicht scheinenden) Toilettenreiniger reinigen.
<b>Es gibt Wassertropfen an der Schüsseloberfläche</b>	Bei hoher Luftfeuchtigkeit und einem starken Differenz zwischen Wasser- und Zimmertemperatur kommt es zu Kondensation.
	► Die Tropfen mit einem trockenen Tuch abwischen. (Kondensation kann auch an kondensationsgeschützten Schüsseln auftreten, wenn die Differenz zwischen Wasser- und Zimmertemperatur mehr als 15 °C beträgt und die Luftfeuchtigkeit 80 % erreicht.)
<b>Wenn die WC-Innenfläche Wasser abweist oder zu Verunreinigung neigt*</b>	Die WC-Innenfläche muss gereinigt werden.
	► Reinigen Sie sie mit einer Toilettenbürste oder dergleichen und einem handelsüblichen Reinigungsmittel auf Hydrochlorbasis oder auf anorganischer Säurebasis. Verwenden Sie zur täglichen Reinigung ein neutrales Reinigungsmittel.
	Ist „Automatisches Öffnen/Schließen“ auf „AUS“ gestellt?
	► Wenn dies auf „AUS“ gestellt ist, funktioniert die UV-Lampe nicht, wenn der Toilettendeckel geöffnet ist.
<b>Die „Strom“-LED (Orange) und die „Energiesparen“-LED (Orange) auf dem Gerät blinken</b>	Wenn die „Strom“-LED (Orange) und die „Energiesparen“-LED (Orange) gleichzeitig blinken, sollte der Entkalkungsmodus ausgeführt werden.
	► Entkalkungsmodus ausführen. ( <a href="#">→Seiten 52-55</a> )
<b>„Strom“-LED (grün) und „Energiesparen“-LED (grün) auf dem Produktgehäuse blinken</b>	Wird eine Entkalkung durchgeführt?
	► Die LEDs blitzen, bis der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist. ( <a href="#">→Seiten 52-55</a> )
	► Wenn die LEDs länger als 100 Minuten kontinuierlich blitzen, ist der Entkalkungsvorgang nicht normal abgeschlossen. Brechen Sie die Entkalkung manuell ab. ( <a href="#">→Siehe „Wenn die LEDs auf dem Produktgehäuse länger als 100 Minuten blitzen“ auf Seite 55</a> )
	<b>Wenn die LEDs weiterhin blitzen</b>
	► Wenden Sie sich an den TOTO Kundendienst ( <a href="#">→siehe Kontaktinformationen auf der Rückseite dieser Unterlage</a> ).

\*1 Außer bei TCF95180GEU, TCF95580GEU

# Technische Daten

Element	TCF95280GEU	TCF95180GEU, TCF95580GEU
Leistung	220-240 V Wechselstrom, 50 Hz	
Nennleistungsaufnahme	848-859 W	
Maximale Leistungsaufnahme	1466-1480 W <Wenn die Wassertemperatur 0 °C ist>	
Leistungsaufnahme Standby	≤ 0.5 W	
Frequenzbereich	Personensorner: 24.15-24.25 GHz Fernbedienung: 2405-2480 MHz	
Maximale Ausgangsleistung	Personensorner: 10.0 dBm Fernbedienung: 1.84 dBm	
Warmwasserbereitung	Durchlauferhitzer	
Netzkabellänge	0.5 m	
Wasserschutzart	IPX4	
Schlüssel		
Spülvolumen	Große Spülung: 4.5L, Kleine Spülung: 3.0L	
Wasserversorgungssystem	Unterputz-Spülkasten	
Spülart	TORNADO FLUSH (Tornado-Spülung)	
Typ des WC-Beckens	Länglich	
länglich Aufsatz		
Reinigen		
Sprühvolumen <sup>1</sup>	Gesäßreinigung: Ca. 0,27-0,43 L/Min. Sanfte Gesäßreinigung: Ca. 0,27-0,43 L/Min. Intimreinigung: Ca. 0,29-0,43 L/Min.	
Wassertemperatur	Einstellbarer Temperaturbereich: AUS, etwa 30-40 °C	
Heizkapazität	1200-1428 W	
Sicherheitsvorrichtung	Temperatursicherung	
Rückflussverhinderungsvorrichtung	Freier Auslauf (nach EN1717), Rückschlagventil gegen Vakuum	
Beheizter Sitz		
Oberflächentemperatur	Einstellbarer Temperaturbereich: AUS, etwa 28-36 °C (Automatisches Energiesparen: ca 26 °C, Automatisches Energiesparen+: AUS)	
Heizkapazität	59-70 W	
Sicherheitsvorrichtung	Temperatursicherung	
DEODORIZER		
Verfahren	O <sub>2</sub> -Desodorierung	
Luftvolumenstrom	Normaler Modus: Ca. 0,09 m <sup>3</sup> /Min. Leistungsmodus: Ca. 0,16 m <sup>3</sup> /Min.	
Leistungsaufnahme	Normaler Modus: Ca. 1,6 W Leistungsmodus: Ca. 4,0 W	
Warmlufttrockner		
Warmlufttemperatur <sup>2</sup>	Einstellbarer Temperaturbereich: etwa 35 °C bis 60 °C	
Luftvolumenstrom	Ca. 0,25m <sup>3</sup> /Min.	
Heizkapazität	261-310 W	
Sicherheitsvorrichtung	Temperatursicherung	
Wasserdruck	Minimal erforderlicher Wasserdruck: 0,1 MPa <dynamisch>, maximaler Wasserdruck: 1,0 MPa <statisch>	
Wassertemperatur	0-35 °C <sup>3</sup>	
Betriebsumgebungs-temperatur	0-40 °C	
Abmessungen	B 449 mm x T 675 mm x H 447 mm	
Gewicht	Ca. 47 kg (Aufsatz: ca. 11 kg, WC-Keramik: ca. 36 kg)	

\*1 Bei einem Wasserdruck von 0,20 MPa (dynamisch)

\*2 Temperatur am Warmluftöffnung gemessen von TOTO.

\*3 Ungeheiztes Trinkwasser.

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt TOTO Europe GmbH, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website:  
[eu.toto.com](http://eu.toto.com)

## Vereinfachte UK-Konformitätserklärung

TOTO Europe GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt den Vorschriften für Funkanlagen von 2017 entspricht.

Den vollständigen Text der UK-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website:  
[eu.toto.com](http://eu.toto.com)

## Dieses Produkt ist in den folgenden Ländern erhältlich.

Deutschland, Vereinigtes Königreich, Frankreich, Österreich, Schweiz, Italien, Niederlande, Belgien, Luxemburg, Dänemark und Irland.

Artikel Nr.	Modell
TCF95180GEU#NW1 TCF95280GEU#NW1 TCF95580GEU#MBL TCF95580GEU#MW	0020GEU

# Sicherheitsrichtlinien

## Ein Toilettensitz mit Warmwasserreinigung ist ein elektrisches Gerät.

Die Weiterverwendung, nachdem eine Störung aufgetreten ist oder wenn seine Lebenszeit abgelaufen ist kann den Zustand der elektrischen Bauteile verschlechtern, Rauch verursachen oder zu einem Brand führen.

## Zur sicheren Verwendung des Toilettensitzes mit Warmwasserreinigung



**Falls Ihnen etwas Ungewöhnliches am Produkt auffällt, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an den Installateur, den Händler oder die auf der Rückseite dieser Anleitung aufgeführte Kontaktadresse.**

(Ein beschädigtes Produkt kann einen Brand, einen Stromschlag oder die Überflutung des Bodens mit Wasser verursachen.)

•Schalten Sie sofort die Stromversorgung aus und schließen Sie das Absperrventil.

# Garantie

## HERSTELLERGARANTIE DER TOTO EUROPE GMBH

### 1. Die Garantie der TOTO Europe GmbH

TOTO Europe GmbH (im Folgenden als "TOTO" bezeichnet) garantiert, dass die von ihr vertriebenen Produkte frei von Herstellungsfehlern bei normaler Verwendung und Service für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum sind. Diese Garantie erstreckt sich nur auf Endverbraucher. "Endverbraucher" im Sinne dieser Garantie ist jede natürliche Person, die ein Rechtsgeschäft zu einem Zweck abgeschlossen hat, der weder ihrer gewerblichen noch ihrer beruflichen Tätigkeit zugerechnet werden kann, und die das Produkt nicht weiterverkaufen möchte.

Die vertraglichen oder gesetzlichen Rechte des Endverbrauchers gegenüber dem betreffenden Verkäufer und die gesetzlichen Rechte des Endverbrauchers gegenüber dem Hersteller des Produktes werden durch diese Garantie nicht berührt.

Durchgeführte Reparaturen, die seitens TOTO autorisiert waren, oder jeglicher Austausch von Produkten oder Produktteilen führen nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit und führen auch nicht dazu, dass die Garantiezeit erneut zu laufen beginnt, auch nicht sofern diese Garantiebedingungen dem Ersatzprodukt beiliegen.

### 2. Garantieleistung

TOTO garantiert, dass die TOTO-Produkte frei von Herstellungsfehlern sind. Die Beurteilung, ob ein Produkt defekt ist, wird danach beurteilt, wie der Stand der Technik zum Zeitpunkt der Herstellung des Produktes war. TOTOS Verpflichtungen gemäß dieser Garantie beschränken sich nach TOTOS Ermessen auf Reparatur oder Ersatz von Produkten oder Produktteilen, die von TOTO als defekt angesehen werden, vorausgesetzt, dass solche Produkte gemäß der von TOTO zusammen mit dem Produkt herausgegebenen Gebrauchsanleitung sowie in Übereinstimmung mit allen anerkannten Anforderungen an eine fachmännische Installation installiert und verwendet wurden. TOTO behält sich das Recht vor, solche Untersuchungen vorzunehmen, die notwendig erscheinen, um die Ursache des Defektes herauszufinden. TOTO wird für die Reparatur, die Produkte oder Teile von Produkten im Rahmen der Garantiereparaturen bzw. Garantieaustauschen dem Endverbraucher nicht die Kosten berechnen.

### 3. Garantievoraussetzungen

Voraussetzung für einen Garantieanspruch ist, dass TOTO die Rechnung, zum Beispiel als Kopie, zur Verfügung gestellt wird, aus der das Kaufdatum, die Rechnungsnummer, der Name und die Adresse des Endverbrauchers, der Name und die Adresse des Verkäufers hervorgehen. TOTO kann verlangen, dass der Endverbraucher Fotos zur Verfügung stellt, die entweder den Schaden und/oder die Art des Anschlusses an das Stromnetz oder an die Frisch- und die Brauchwasserleitungen zeigen. Soweit TOTO dies verlangt, ist die Vorlage solcher Fotos ebenfalls Garantievoraussetzung. Ein Anspruch gemäß dieser Garantie setzt voraus, dass die beanstandeten Produkte ordnungs-

gemäß und gemäß der Gebrauchsanleitung, die TOTO den Produkten mittiefert, sowie in Übereinstimmung mit allen anerkannten Anforderungen an eine fachmännische Installation installiert und verwendet wurden und hierbei die entsprechenden Gesetze und sonstigen rechtlichen Bestimmungen eingehalten wurden.

Wenn der Endverbraucher geltend macht, dass das gekaufte Produkt defekt ist, hat der Endverbraucher bei Kauf von einem Installateur diesen Installateur zu kontaktieren. In allen anderen Fällen kann der Endverbraucher seinen jeweiligen Verkäufer oder ein von TOTO autorisiertes Service Center oder TOTO selbst kontaktieren. Die Anzeige des geltend gemachten Fehlers hat innerhalb einer angemessenen kurzen Zeit nach der Entdeckung des Fehlers zu erfolgen, spätestens jedoch bevor die Garantiezeit abgelaufen ist.

### 4. Ausschluss der Garantie

Diese Garantie gilt nicht hinsichtlich der folgenden Punkte:

- a) Schäden oder Verluste durch Feuer, Erdbeben, Flut, Gewitter oder andere Fälle von höherer Gewalt, Immisionen, Gasbeschädigungen (Schwefelwasserstoff), Salzschäden oder anormale Spannung,
- b) Schäden oder Verluste durch Installation, die nicht gemäß der Gebrauchsanleitung oder gemäß anerkannten Anforderungen an eine fachmännische Installation erfolgte, unsachgemäße, falsche oder missbräuchliche Benutzung oder Nichtbeachtung der TOTO-Gebrauchsanleitung oder der Hinweisschilder auf dem Produkt oder unsachgemäße Pflege des Produktes entgegen der Gebrauchsanleitung,
- c) Schäden oder Verluste durch Änderungen, Zerlegen oder Zerstörung des Produktes,
- d) Schäden oder Verluste durch Ablagerungen oder Fremdkörper, die in dem Wassersystem enthalten sind,
- e) Schäden oder Verluste aufgrund der Wasserqualität in der Einsatzregion des Produktes,
- f) Schäden oder Verluste durch Umplatzierung nach der Installation oder schädliche Umgebung,
- g) Schäden oder Verluste, die durch andere Umstände hervorgerufen werden als vom Produkt selbst, wie zum Beispiel durch Eingriffe in die Bausubstanz,
- h) Schäden oder Verluste, die durch Bisse von Tieren oder Insekten wie Mäuse hervorgerufen werden oder durch Reste von toten Tieren oder Insekten,
- i) Schäden oder Verluste durch Einfrieren des Produktes,
- j) Schäden oder Verluste durch unsachgemäße Energieversorgung, die im Hinblick auf Spannung, Frequenz oder Sicherung den regulatorischen Anforderungen an die Stromversorgung im Haushalt nicht entspricht oder elektromagnetische Wellen, die außerhalb des Produktes hervorgerufen werden wie von Stromleitungen und peripheren Geräten,
- k) Schäden oder Verluste durch Anbringung des Produkts an sich bewegenden Fahrzeugen wie Autos und Schiffen,
- l) Schäden oder Verluste durch Verwendung von Batterien etc.,

# Garantie

- m) Schäden oder Verluste durch Abnutzung von Dingen der täglichen Instandhaltung (Luftreinigungsfilter, Ablaufventil, etc.).
- n) falls Ersatzteile für Reparaturarbeiten oder zur Pflege und Instandhaltung des Produktes verwendet werden, die keine originalen Ersatzteile von TOTO sind,
- o) der Defekt wurde hervorgerufen durch Transport oder Installation des Produktes,
- p) das Produkt ist ein Ausstellungsprodukt / Anschauungsprodukt / ehemaliges Ausstellungsprodukt / ehemaliges Anschauungsprodukt,
- q) falls Verbrauchsstoffe (z. B. Filter, Filterkartuschenpatronen oder Batterien) oder Materialien der üblichen Abnutzung (wie Dichtungen oder Schläuche) betroffen sind,
- r ) falls der Defekt durch einen Bruch zerbrechlicher Teile (z. B. Sensorenfenster oder kleinen Klappen) hervorgerufen wurde,
- s) falls der Defekt darauf zurückzuführen ist, dass der Schaden an dem Produkt vorsätzlich oder fahrlässig durch den Endverbraucher oder einen Dritten hervorgerufen wurde.

In jedem einzelnen Fall wird TOTO beurteilen, ob der Endverbraucher einen Anspruch aufgrund der Garantie hat. Falls TOTO den geltend gemachten Anspruch als berechtigt ansieht, aus diesem Grunde das betreffende Produkt untersucht und es sich sodann herausstellt, dass kein Defekt oder kein Anspruch aus der Garantie vorlag, behält sich TOTO das Recht vor, dem Endverbraucher die Kosten in Rechnung zu stellen, die durch den Besuch seitens TOTO bzw. eines von TOTO beauftragten Unternehmens bei dem Endverbraucher und den geleisteten bzw. beabsichtigten Dienstleistungen entstanden sind. Falls der Endverbraucher beweisen kann, dass es für ihn nicht ersichtlich sein konnte, dass die Voraussetzungen für einen Anspruch aufgrund dieser Garantie nicht vorlagen, wird TOTO dem Endverbraucher die Kosten, die durch TOTOS Besuch bei dem Endverbraucher und den geleisteten bzw. beabsichtigten Dienstleistungen entstanden sind, nicht in Rechnung stellen. In dem Fall, dass TOTO den Defekt nicht auf der Grundlage der Garantie beseitigt, wird TOTO dem Endverbraucher die tatsächlich angefallenen Kosten (Material, Arbeit, Reise) in Rechnung stellen. Sollte der Endverbraucher der Ansicht sein, dass er aufgrund anderer Garantien weitere Ansprüche hat, so hat er dies glaubhaft zu machen und TOTO wird diese Ansprüche prüfen.

## 5. Räumlicher Geltungsbereich der Garantie

Diese Garantie gilt ausschließlich in der Europäischen Union, Großbritannien, der Schweiz und der Türkei. Wenn ein Produkt in einer Region installiert ist, in der es weder eine TOTO-Vertriebsgesellschaft noch einen TOTO-Vertriebspartner gibt, hat der Endverbraucher für die Überprüfung des Garantiefalles ein Installationsunternehmen vorzuschlagen, das vergleichbaren Qualitätsanforderungen genügt.

## 6. Anwendbares Recht

Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland mit Ausnahme der Vorschriften über die Anwendung des internationalen Privatrechts und des UN-Kaufrechts.

Diese schriftliche Garantiezusage ist die einzige Garantie, die TOTO gewährt. Dem Endkunden steht im Rahmen dieser Garantiebestimmungen lediglich das Recht auf Reparatur oder Umtausch zu, wie sie in dieser Garantie vorgesehen sind. TOTO ist nicht haftbar zu machen für Nutzungsausfälle des Produkts oder für andere beiläufig entstandene Schäden, konkrete Schäden oder Folgeschäden sowie für die dem Endkunden entstehenden Kosten, Arbeitskosten oder andere Kosten aufgrund Installation oder Demontage sowie Reparaturkosten und jegliche anderen nicht extra aufgeführten Kosten.

TOTO Europe GmbH  
Zollhof 2 40221 Düsseldorf Germany

# Wichtige Informationen für den Benutzer



Wenn Sie dieses Produkt entsorgen, geben Sie es nicht in den allgemeinen Haushmüll.

Entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß entsprechend den Gesetzen und Vorschriften in Ihrem Land.

Entsorgen Sie gebrauchte Batterien auf ordnungsgemäße Weise.  
Entsorgen Sie sie nicht zusammen mit dem Haushmüll.